

MARKTANZEIGER

für Buttenheim

Dreuschendorf · Frankendorf · Gunzendorf · Hochstall · Kälberberg · Ketschendorf · Stackendorf · Tiefenhöchstadt



Amtsblatt für die Marktgemeinde Buttenheim

Bekanntmachungen

Kirchliche Nachrichten · Vereinsnachrichten



20. Jahrgang

Freitag, 24. September 2021

Nummer 37 / 38



Schulanfang

Die Ferien sind zu Ende und die Schule hat begonnen! Ich wünsche allen Schülerinnen und Schülern, insbesondere unseren „ABC-Schützen“, sowie allen Beschäftigten an der Schule und den Eltern einen guten Start ins neue Schuljahr!

Besonders willkommen heißen möchte auf diesem Wege unsere neue Schuldirektorin, Frau Susanne Wieshuber und wünsche viel Schaffenskraft und Freude in unserer Deichselbachschule!

Michael Karmann
Erster Bürgermeister

AMTLICHE MITTEILUNGEN

Terminvorschau – Marktgemeinderatssitzungen

Donnerstag, 7. Oktober 2021 um 19.00 Uhr
 Donnerstag, 4. November 2021 um 19.00 Uhr
 Donnerstag, 2. Dezember 2021 um 19.00 Uhr

Öffentliche Sitzung des Marktgemeinderates



Hinweis zu den Sitzungen:

Die Sitzungen finden im **Sitzungssaal des Rathauses Buttenheim**, Hauptstr. 15, 96155 Buttenheim statt. Dort kann mit ausreichendem Abstand bestuhlt werden. Die Sitzung ist öffentlich, wir bitten in diesem Zuge aber alle etwaigen Besucher immer den notwendigen Mindestabstand zu beachten! Bitte haben Sie Verständnis, dass der Zutritt zum Sitzungssaal aus Kapazitätsgründen nicht garantiert werden kann. Zur Einhaltung der aktuellen Pandemiesituation können pro Sitzung max. 8 Personen zugelassen werden. Während der Sitzung ist zwingend eine FFP2-Maske zu tragen. Zutritt zur Sitzung nur mit negativem Testergebnis. Für Gäste werden Schnelltests zur Verfügung gestellt. Aufgrund der aktuell geltenden Hygieneregeln ist ein **frühzeitiges Erscheinen (mind. 30 Minuten vor Beginn der Sitzung)** daher empfehlenswert. Die Tagesordnung zu den Sitzungen kann eine Woche vor Sitzungstermin unter www.buttenheim.de eingesehen werden.

Die Marktgemeinde Buttenheim informiert:

Abfuhrtermine „Gelber Sack“

Dienstag, 19. Oktober:



Buttenheim,
 Dreuschendorf,
 Frankendorf,
 Gunzendorf,
 Hochstall,
 Kälberberg,
 Ketschendorf,
 Senftenberg,
 Stackendorf,
 Tiefenhöchstadt

Abfuhrtermin „Papiertonne“

Montag, 18. Oktober
 Montag, 15. November
 Montag, 13. Dezember



Abfuhrtermin „Biotonne“

Mittwoch, 29. September
 Mittwoch, 13. Oktober
 Mittwoch, 27. Oktober



Abfuhrtermin „Restmülltonne“

Mittwoch, 6. Oktober
 Mittwoch, 20. Oktober
 Donnerstag, 4. Nov.



Wertstoffhof im Landkreis

Bamberg: Hirschaid

Richtung Autobahn, zwischen Hirschaid und Seigendorf

SOMMERZEIT (bis 30. Oktober 2021)

Dienstag 15.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag 14.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 9.00 - 15.00 Uhr

Anmeldeschluss für die Sperrmüllsammlung des jeweiligen Quartals



Donnerstag, 7. Oktober – keine Abholung von Sperrmüll an diesem Tag.
 Sperrmülltelefon: 0951 85-555

Informationen zu Öffnung & Service Ihrer Gemeindeverwaltung



Liebe Besucherinnen und Besucher, das Rathaus Buttenheim ist „geöffnet“ und bietet gewohnte Dienstleistungen an – bitte beachten Sie folgende Besonderheiten:

- Persönliche Vorsprachen nur mit Termin möglich
- Masken- und Händedesinfektionspflicht
- Online-Dienst rund um die Uhr: Nutzen Sie unser Bürgerserviceportal unter www.buttenheim.de

Wir bitten zum Schutz aller um Verständnis für die von uns getroffenen Sicherheitsmaßnahmen. Bleiben Sie gesund!

Sie erreichen uns Montag bis Freitag zu den sonst üblichen Öffnungszeiten unter folgenden Rufnummern:

Bürgeramt, Pass- und Ausweisstelle, Standesamt	09545 9222 - 20
Geschäftsleitung, Kämmerei, Kasse	09545 9222 - 30
Bauamt, Bürgernet	09545 9222 - 40

oder unter info@buttenheim.de

Marktgemeinde Buttenheim

Dienststunden im Rathaus	
Montag	8.00 - 12.00 Uhr
Dienstag	8.00 - 12.00 Uhr und 13.00 - 15.30 Uhr
Mittwoch	8.00 - 12.00 Uhr
Donnerstag	8.00 - 12.00 Uhr und 14.30 - 18.30 Uhr
Freitag	8.00 - 12.00 Uhr
Rufnummern	
Telefon	(0 95 45) 92 22 - 0
Telefax	(0 95 45) 92 22 - 55
E-Mail:	info@buttenheim.de
1. Bürgermeister:	
Herr Michael Karmann	92 22 - 0
Vorzimmer:	
Frau Anschyla Dotterweich	92 22 - 13
Frau Daniela Hippacher	92 22 - 13
Geschäftsleitung, Kämmerei:	
Herr Peter Münch	92 22 - 31
Hauptamt	
Frau Martina Römer	92 22 - 34
Standesamt:	
Frau Michaela Kaiser	92 22 - 21
Frau Carmen Kramer	92 22 - 25
Bürgerbüro:	
Frau Nathalie Albert	92 22 - 22
Frau Nicola Schrade	92 22 - 23
Marktanzeiger:	
Frau Nathalie Albert	92 22 - 22
Bauangelegenheiten, Bodennutzung:	
Herr Josef Dillig	92 22 - 41
Herr Jürgen Först	92 22 - 42
Herr Peter Wagner	92 22 - 43
Frau Sylke Dorbritz	92 22 - 45
Kasse/Finanzen:	
Herr Heinrich Kupfahl	92 22 - 32
Herr Andreas Hattel	92 22 - 33
Tourismus und Fremdenverkehr:	
Frau Dr. Tanja Roppelt	4 40 99 36
Schülerbetreuung:	
Herr Ralph Pfeufer	4 40 98 20
Behindertenbeauftragte:	
Frau Irene Först	79 17
Jugendbeauftragter:	
Herr Norbert Motzelt	2 98 96 36
Seniorenbeauftragte/-r:	
Frau Irmtraut Bayer	95 02 67
Herr Gerd Büttner	32 28 15
FAMILIENSTÜTZPUNKT IN DER HAGER VILLA	
Bürozeiten: Dienstag von 9.00 bis 16.00 Uhr	
Hauptstraße 60, Buttenheim	3 59 85 89
Bücherei	44 10 46
Kläranlage:	
Herr Manfred Koch und Herr Harald Pühl	12 84
Zweckverband zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe - Zentrale	4 44 - 170
Notruf bei Wasserrohrbrüchen	82 03
Revierleiter Forstrevier Buttenheim	
Herr Diezel	(0 95 45) 3 11 93 50 (0160) 90 75 93 78
STÖRUNGSNUMMER	
Strom	(0941) 28 00 33 66
Gas	(0941) 28 00 33 55

Landratsamt Bamberg**Herbst-Problemüllsammlung**

Am Samstag, 11. September 2021 begann im Landkreis Bamberg die erste Sammeltour für „gefährliche Abfälle“. Wie üblich steht ein Sammelfahrzeug des vom Landkreis beauftragten Entsorgungsdienstleisters in allen Landkreisgemeinden zeitweise zur Verfügung, um „gefährliche“ Abfälle entgegen zu nehmen, die nicht über die Restmülltonne entsorgt werden dürfen.

Es gelten weiterhin die bekannten Hygiene- und Abstandsregeln.

Folgende Abfälle können abgegeben werden:

- Pflanzenschutz und Schädlingsbekämpfungsmittel z. B. Herbizide, Fungizide, Insektizide, Ratten- u. Mäusegift
- Lösemittelhaltige Abfälle z. B. Benzin, Lack, Nitroverdünner, Fleck- und Rostentferner, Pinselreiniger, Kleber, Bremsflüssigkeit, Spiritus, usw.
- Energiesparlampen (jedoch keine Leuchtstoffröhren; diese bitte zum Wertstoffhof!)
- Holzschutzmittel
- Batterien aller Art, z. B. Autobatterien, Akkus, Knopfzellen
- Chemikalien z. B. Säuren, Laugen, Salze, Beizen, Chemikalien aus dem Hobbybereich (Fotochemie, Chemielaborkästen, usw.)
- Haushaltsreiniger und Wasch- bzw. Pflegemittel z.B. Abfluss- u. WC-Reiniger, Silbertauchbäder, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel mit Gefahrensymbol, Autopflegemittel (Rostumwandler, Entfroster, usw.), nicht vollständig entleerte Spraydosen
- Quecksilberhaltige Abfälle, z.B. alte Thermometer, quecksilberhaltige Schalter
- Feuerlöscher
- Behälter, Flaschen, Tuben, usw., mit den Gefahrstoffsymbolen „ätzend“, „gesundheitsschädlich“, „reizend“, „leichtentzündlich“, „giftig“ bzw. „sehr giftig“

Nicht angenommen werden dagegen u. a. Altöl (Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöl), Ölfilter, asbesthaltige Abfälle, Altreifen und Druckgasflaschen.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter den Rufnummern 0951 85-706 bzw. 85-708 sehr gerne zur Verfügung.

Termine der Sammeltour im Herbst 2021**Samstag, 25. September 2021**

Sassanfahrt (ehem. Festplatz am Dammweg 7)

8.30 - 9.30 Uhr

Samstag, 23. Oktober 2021

Buttenheim (Hof des Rathauses, Hauptstr. 15)

11.45 - 12.45 Uhr

Altendorf (neuer Bauhof, Im Elmen 6)

13.00 - 13.30 Uhr

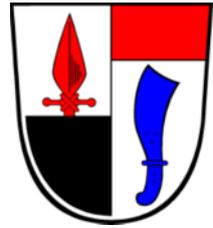
Hirschaid (Leimhüll 33, gemeindl. Bauhof)

13.45 - 15.45 Uhr

Das Bürgerbüro des Marktes Buttenheim bleibt am Montag, 27. September 2021, geschlossen. An diesem Tag finden dort die Nacharbeiten der Bundestagswahl und der Bürgerversammlung statt.

Alle anderen Abteilungen des Rathauses Buttenheim sind zu den bekannten Öffnungszeiten erreichbar.

Am Dienstag, 28. September 2021, ist das Bürgeramt wieder gewohnt für Sie da!

Markt Buttenheim

**BEKANNTMACHUNG
über die Eintragung für das Volksbegehren
auf Abberufung des Landtags**

(Eintragsfrist vom 14. bis 27. Oktober 2021)

1. Der Markt Buttenheim bildet einen Eintragsbezirk.

Es bestehen folgende Eintragungsmöglichkeiten:

Eintragsbezirk: Gesamtes Gemeindegebiet

Eintragsraum: Rathaus Buttenheim, Hauptstraße 15, 96155 Buttenheim
Bürgeramt (EG), Tel. 09545/ 92 22 - 20
Barrierefrei: ja

Öffnungszeiten:

Donnerstag, 14. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 20 Uhr
Freitag, 15. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr
Samstag, 16. Oktober 2021	10 Uhr bis 12 Uhr
Montag, 18. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr
Dienstag, 19. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr
Mittwoch, 20. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr
Donnerstag, 21. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 18.30 Uhr
Freitag, 22. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr
Montag, 25. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr
Dienstag, 26. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr
Mittwoch, 27. Oktober 2021	8 Uhr bis 12 Uhr und 13 Uhr bis 16 Uhr

2. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sich nur in einem Eintragsraum des Eintragsbezirks eintragen, in dessen Wählerverzeichnis er/sie geführt wird. Die Stimmberechtigten haben ihren Personalausweis oder Reisepass zur Eintragung mitzubringen.
3. Stimmberechtigte, die einen Eintragungsschein besitzen, können sich unter Vorlage ihres Personalausweises oder Reisepasses in die Eintragsliste eines beliebigen Eintragsraums in Bayern eintragen.
4. Jeder/Jede Stimmberechtigte kann sein/ihr Stimmrecht nur **einmal** und nur **persönlich** ausüben. Stellvertretung ist unzulässig; es besteht keine Möglichkeit, die Eintragung brieflich zu erklären. Die Eintragung kann nicht zurückgenommen werden.
5. Wer sich unbefugt einträgt oder sonst ein unrichtiges Ergebnis des Volksbegehrens herbeiführt oder das Ergebnis verfälscht, wird mit Freiheitsstrafe bis zu fünf Jahren oder mit Geldstrafe bestraft; der Versuch ist strafbar (§ 107a Abs. 1 und 3 in Verbindung mit § 108d des Strafgesetzbuchs).
6. Bekanntmachung des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration nach Art. 84 i.V.m. Art. 65 LWG, veröffentlicht im Staatsanzeiger Nr. 30 vom 30. Juli 2021:

**Zulassung eines Volksbegehrens auf
Abberufung des Landtags**

**Bekanntmachung
des Bayerischen Staatsministeriums des Innern, für Sport und Integration
vom 27. Juli 2021 Nr. A1-1365-1-20**

I.

Am 24. Juni 2021 wurde beim Bayerischen Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration die Zulassung eines Volksbegehrens auf Abberufung des Landtags beantragt.

Das Staatsministerium des Innern, für Sport und Integration hat dem Zulassungsantrag stattgegeben und macht den Gegenstand des Volksbegehrens nach Art. 84 in Verbindung mit Art. 65 Abs. 1 und 2 des Landeswahlgesetzes (LWG), § 88 Abs. 1 Nr. 1 der Landeswahlordnung (LWO) bekannt:

II.**Volksbegehren auf Abberufung des Landtags**

„Die unterzeichneten Stimmberechtigten begehren gemäß Art. 83 des Landeswahlgesetzes die Abberufung des Bayerischen Landtags.“

III.

Die **Eintragungsfrist beginnt am Donnerstag, dem 14. Oktober 2021, und endet am Mittwoch, dem 27. Oktober 2021** (Art. 65 Abs. 1, 3 Sätze 1 und 2 LWG). Während dieser Zeit halten die Gemeinden Eintragungslisten zum Eintrag der Unterzeichnungserklärungen bereit; die Antragsteller des Volksbegehrens haben die Eintragungslisten den Landratsämtern und kreisfreien Gemeinden **bis spätestens 29. September 2021** zuzuleiten (Art. 68 LWG, § 78 LWO). Die Gemeinden machen nach Empfang der Eintragungslisten bekannt, wann und wo Eintragungen für das Volksbegehren geleistet werden können (§ 79 Abs. 1 LWO). Die Eintragungslisten für das Volksbegehren werden in allen Gemeinden Bayerns aufgelegt.

Als **Beauftragter des Volksbegehrens** wurde Herr Joachim Layer (Anschrift: Starzell 29, 84432 Hohenpolding; Tel. 08084/5031266; E-Mail: j.layer@t-online.de), als sein **Stellvertreter** Herr Karl Hiltz (Anschrift: Zeitlerstr. 3, 80995 München; Tel. 089/1402591; E-Mail: karl.hiltz@hiltz-muenchen.de) benannt (Art. 63 Abs. 2 Satz 1 LWG).

Markt Buttenheim, 21.09.2021



Michael Karmann,
1. Bürgermeister



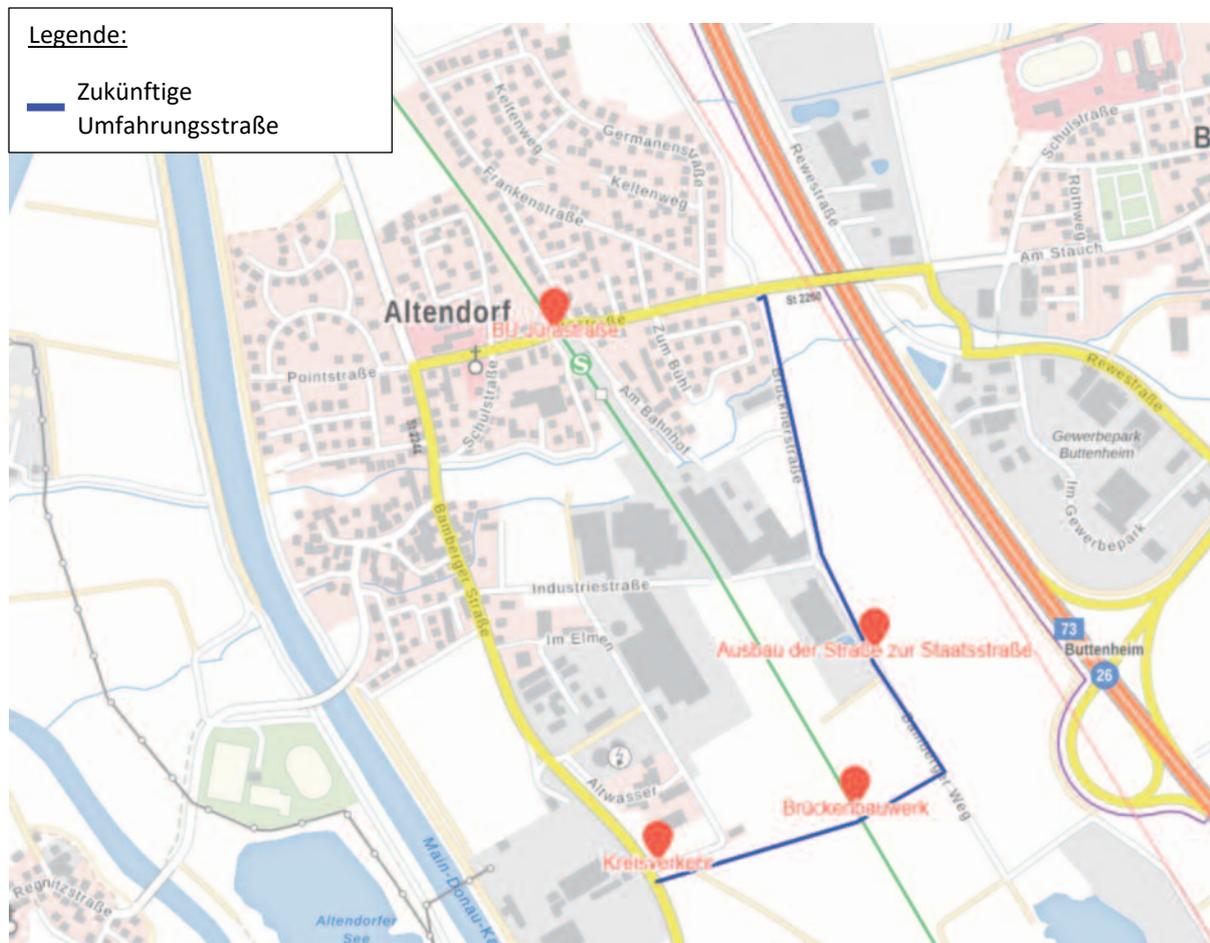
ICE-Ausbau in Altendorf

Information über die Baumaßnahmen – Kurzinformation

Warum?

Die in Altendorf anstehenden Baumaßnahmen sind im Rahmen des Verkehrsprojektes Deutsche Einheit Nr. 8 notwendig. Dieses Verkehrsprojekt zieht sich durch ganz Deutschland, und hat das übergeordnete Ziel, das Schienennetz auszubauen. Der dafür notwendige Planfeststellungsbescheid wurde vom Eisenbahnbundesamt am 28. Mai 2021 für diesen Streckenabschnitt unterzeichnet. Der Bescheid wird vom 20. September 2021 bis 4. Oktober 2021 im Rathaus des Marktes Buttenheim (Obergeschoss, Zimmer 13) zur Einsicht ausgelegt werden.

Was und wann wird in Altendorf gebaut?



Zukünftige Bahnüberquerung (BÜ) Jurastraße – vorbereitende Maßnahmen, Sperrung des Bahnüberganges vom 23. August 2021 bis längstens 30. Juni 2022

Ab dem 23. August 2021 sind in der Jurastraße vorbereitende Maßnahmen zur BÜ Jurastraße vom Abwasserzweckverband und Wasserzweckverband durchzuführen, insbesondere wird hier aktuell der Hauptsammler des Abwasserkanals sowie die Wasserleitung verlegt.

Hierbei müssen drei Bahnquerungen in einer Tiefe von ca. 5,5 m erstellt werden. Aufgrund dessen werden hier große Baugruben in der Gotenstraße, Am Bahnhof und Am Deichselbach errichtet werden, damit schwere Tunnelbohrgeräte die Querungen herstellen können.

Hierzu müssen leider die Teilbereiche der jeweiligen Straße komplett gesperrt werden. Dann wird der Abwasserkanal (Hauptsammler) in der Jurastraße auf Höhe der Straße Zum Bühl aufgespalten und rechts und links entlang der Jurastraße verlegt werden, um dann die Bahntrasse zu queren. Die beiden Kanäle werden dann westlich der Bahntrasse auf Höhe des Seniorenwohnheims wieder zusammengeführt und auf den bestehenden Abwasserkanal angeschlossen werden. Da aufgrund der sehr engen Platzverhältnisse entlang der Grundstücksgrenzen der unmittelbar betroffenen Grundstücke in der Jurastraße in großen Tiefen mit breiten Gräben gebaut werden muss, müssen auch die dortigen Mauern, Einfriedungen und Anpflanzungen beseitigt werden. Pläne zum Einsehen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Altendorf unter www.altendorf-gemeinde.de/baumassnahmen oder zur Einsichtnahme im Rathaus. Für das Verständnis der Grundstückseigentümer hierfür dürfen wir uns bereits jetzt schon recht herzlich bedanken.

Um hier gefahrlos für alle Beteiligten arbeiten zu können, muss die Jurastraße zwischen der Schulstraße und der Straße Zum Bühl für den PKW- und LKW-Verkehr vollständig ab dem 23. August 2021 bis längstens 30. Juni 2022 gesperrt werden. Fußgänger und Radfahrer können den Bahnübergang überqueren. Auch ist die Durchfahrt für Schulbusse, Rettungsfahrzeuge, Feuerwehrfahrzeuge, sowie die Zufahrt zu den unmittelbar betroffenen Grundstücken sichergestellt. Der Beschilderungsplan hierzu, ist in den Aushangkästen und auf unserer Internetseite einsehbar.

Wir bitten in diesem Zusammenhang die Anlieger der Anwesen der Straße Am Deichselbach mit Hs.-Nrn. 2, 4, 6 und 17, 19, 21, 23 ab 6. September 2021 bis auf Weiteres die Mülltonnen und gelben Säcke rechtzeitig zu den jeweiligen Abholterminen vor der Sammelstelle Anwesen Am Deichselbach 17 oder Jurastraße 10 zu verbringen und nach Leerung wieder abzuholen, damit eine ordnungsgemäße Abholung erfolgen kann. Wir bitten für diese damit verbundenen Unannehmlichkeiten für Verständnis.

Gesamte Bahnstrecke in Altendorf,

Zeitraum vom 3. September 2021 bis 14. September 2021

In der Zeit vom 3. September 2021 bis 14. September 2021 wird die Bahn entlang der Strecke umfangreiche Bauarbeiten durchführen und insbesondere auf dem Gebiet der Gemarkung Altendorf die Fundamente für die Masten der neuen Oberleitung herstellen. Es werden u. a. große Bohrgeräte, Bagger, Rammen und Gleisstopfmaschinen eingesetzt werden, so dass es zu Lärmbelästigungen und Erschütterungen kommen kann. Sofern die Belästigungen über das vertretbare Maß hinausgehen, steht ein Ansprechpartner unter der Tel.-Nr. 0151 255 321 78 zur Verfügung.

Kreisverkehr, Brückenbauwerk sowie Ausbau gemeindlicher Straßen zur Staatsstraße, ab September 2021 bis Mai 2022

Nach dem derzeitigen Planungsstand der Bahn wird ab September 2021 zunächst mit dem Bau des Kreisverkehrs auf der Staatsstraße ST 2244/St 2260 (auf Höhe der Fa. Röcklein), die Staatsstraße St 2260 (Neu) mit Brückenbauwerk über die Bahntrasse Richtung Autobahn A 73 begonnen werden. Der Bamberger Weg und die Brücknerstraße werden schwerlasttauglich als Staatsstraße ausgebaut und an die Jurastraße angebunden werden.

Dabei wird in der Brücknerstraße eine zweite Fahrbahn mit einem vorübergehendem Brückenbauwerk aus Stahl über den Deichselbach errichtet werden. Diese Maßnahmen sollen voraussichtlich im Mai 2022 abgeschlossen sein. Dann wird diese Umfahrungsstraße für den öffentlichen Verkehr freigegeben werden.

Bahnüberquerung Jurastraße,

ab Mai 2022 - für ca. 2 Jahre!

Erst dann soll ab Mai 2022 mit den eigentlichen Bauarbeiten für die BÜ Jurastraße (Pkw-taugliche Unterführung mit Fahrrad- und Fußweg) begonnen werden. Bis zu diesem Zeitpunkt wird auch eine eigene Querung für Fußgänger, Radfahrer, Gehbehinderte (Rollstuhl- und Rollatoren) etc. errichtet sein, damit während der Bauphase jederzeit eine Querung erfolgen kann.

Informationsveranstaltung der Deutschen Bahn

Am Donnerstag, 14. Oktober 2021 von 18.00 bis 20.00 Uhr wird es eine virtuelle Info-Veranstaltung der Bahn zum Ausbau geben.

Wer daran teilnehmen will, muss sich vorher unter

vde8.1-ausbaustricke-nuernberg-bamberg@deutschebahn.com

anmelden und erhält per E-mail einen Zuganglink.

Wer über keinen Internet-Zugang verfügt, jedoch teilnehmen möchte, möchte sich bei der Verwaltung der Gemeinde Altendorf melden. Jeder soll die Möglichkeit zur Teilnahme erhalten!

Allgemeines

Die auf diesem Blatt dargestellten Informationen sind der derzeitige Planungsstand der Deutschen Bahn.

Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Klarstellungen zur Diskussion über die Sicherheit der Trinkwasserversorgung des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Eggolsheimer Gruppe

Der Sportfischerverein LAB Altendorf e. V. ist nach eigenen Angaben stark betroffen vom Grundwasserrückgang im Regnitztal. Die Absenkungen des Wasserspiegels sollen ca. 2,5 m in den letzten 8 Jahren betragen. Dadurch wäre die Seefläche geschrumpft und der Lebensraum diverser im und am Wasser lebender Tiere eingeschränkt worden. Der LAB-See ist vor vielen Jahren durch Auskiesung der von der Regnitz im Quartärzeitalter abgelagerten Sande und Kiese entstanden. Das in den Poren dieser Lockergesteine zirkulierende Grundwasser wurde durch die Auskiesung aufgedeckt. Dadurch stellte sich ein Seewasserspiegel ein, der zunächst dem des Grundwassers entsprach und der sich durch Selbstabdichtung nach und nach an den oberstromigen Grundwasserstand anpasste, d.h. erhöhte. Bei den herausgenommenen Sanden und Kiesen handelte sich um den ersten, oberflächennahen Grundwasserleiter, dessen Wasserspiegel vom Vorflutwasserspiegel der Regnitz mit zufließenden Gräben reguliert wird. Ein Blick in die Karten des UmweltAtlas Bayern des Bayerischen Landesamtes für Umwelt zeigt zudem, dass zahlreiche Auskiesungsflächen in der Umgebung des LAB-Sees existieren und z. T. noch neu entstehen. Die sich dort einstellenden Seespiegel beeinflussen den Grundwasserstand lokal zusätzlich. Zu den Seespiegeln sowohl des LAB-Sees als auch der übrigen Seeflächen liegen derzeit keine belastbaren Daten vor. Der vom Verein eingeschaltete Gutachter Dr. Reiländer wollte derartige Messungen vornehmen, was jedoch offenbar noch nicht passiert ist. Allerdings kann anhand von Abflussmessungen der Vorfluter und auch nach Grundwasserstandsdaten aus quartären Messstellen im Regnitztal festgehalten werden, dass gerade in den letzten 10 - 15 Jahren wiederholt historische Tiefststände bei den Ab-

flüssen und auch bei den Wasserspiegeln im oberflächennahen Grundwasser festgestellt wurden. Diese generellen Tiefststände sind somit zunächst klimatisch bedingt, im speziellen Fall des LAB-Sees möglicherweise auch durch umliegende Seen beeinflusst.

Unter dem quartären Grundwasserleiter folgen zunächst Tonsteine des Lias und darunter der zweite Grundwasserleiter, der aus Sand- und Tonsteinen des sog. Rät besteht, in denen sich das Grundwasser auf Klüften bewegt. Die Anströmung dieses zweiten Grundwasserleiters findet aus östlichen Richtungen statt. Es handelt sich um einen gespannten Tiefengrundwasserleiter mit einem seit Jahrzehnten zwar jahreszeitlich leicht schwankenden, insgesamt jedoch konstanten Druckwasserspiegel, was durch kontinuierliche Messreihen belegt ist. Der Zweckverband Eggolsheimer Gruppe ZWE betreibt oberstromig des sog. LAB-Sees in etwa 500 m Entfernung eine Brunnengalerie für die örtliche Trinkwassergewinnung, die ausschließlich diesen zweiten, sehr gut geschützten Kluftgrundwasserleiter erschließt. Quartäre Schichten stehen hier gar nicht mehr an oder sind geringmächtig und wasserleer. 2021 wurde ein seit den 70iger Jahren geplanter Brunnen VIII errichtet, der von ca. 15,0 bis 40,0 m diesen zweiten Grundwasserleiter, den sog. Rhätsandstein, erschließt. Dieser Brunnen ist noch nicht in Betrieb, dennoch sieht der Sportfischerverein einen Zusammenhang zwischen der Entnahme aus der Brunnengalerie und dem gesunkenen Wasserspiegel des LAB-Sees. Beide Grundwasserleiter sind jedoch nach Meinung des den ZWE betreuenden Hydrogeologen Andreas Gartiser, Bamberg, eindeutig hydraulisch getrennt, so dass keine Auswirkungen der Grundwasserentnahmen auf das oberflächennahe erste Grundwasserstockwerk und damit auch auf den Seespiegel des Sportfischervereins befürchtet werden muss. Es ist sogar so, dass ein Einfluss von Grundwasser aus dem Quartär auf den genutzten Grundwasserleiter Rhätsandstein aus qualitativer Sicht unbedingt zu vermeiden ist. Wären hydraulische Verbindungen vorhanden, müssten neben unerwünschten mikrobiologischen

Hygienemaßnahmen bei der Bundestagswahl am Sonntag, 26. September 2021

Sehr geehrte Wählerinnen und Wähler,

um die Abstimmung im Urnenwahllokal für alle Beteiligten mit größtmöglicher Sicherheit zu gestalten, bitten wir die bekannten AHA-Regeln einzuhalten:

- Bitte achten Sie auf einen Mindestabstand von 1,5 Metern
- Bitte nutzen Sie das Desinfektionsmittel am Eingang des Wahllokales
- Der Zutritt zu den Wahllokalen ist nur mit medizinischem Mund-Nasen-Schutz oder FFP2-Masken möglich

Alle Räume werden regelmäßig gelüftet und es stehen entsprechende Filtergeräte zur Verfügung. Die Einhaltung einer maximal möglichen Anzahl an Anwesenden wird gewährleistet und ein Warten ist auch im Außenbereich möglich. Sie können auch Ihren eigenen Kugelschreiber zur Wahl mitbringen.

Vielen Dank für Ihr Verständnis und Ihre Unterstützung.

Markt Buttenheim – Wahlamt

Einflüssen auch andere vom Menschen verursachte Einträge wie z. B. Nitrat, Pflanzenschutz- und Düngemittel, sonstige organische Schadstoffe befürchtet werden. Damit diese Qualitäten auch künftig weiterhin sehr gut bleiben, betreibt der ZWE ein aufwändiges Monitoringprogramm. So werden sämtliche Wasserspiegel digital aufgezeichnet und es erfolgen regelmäßige wasserchemische Laboranalysen. Diese Daten stehen dem Gutachter jederzeit zur Verfügung, wurden bisher jedoch nicht abgefragt.

Zusammenfassend ist somit festzustellen, dass die Vorwürfe des Sportfischereivereins LAB Altendorf e. V. absolut haltlos sind und von dem den ZWE betreuenden Hydrogeologen Andreas Gartiser keinerlei Zusammenhänge zwischen sinkenden Wasserspiegeln im Quartär und den Entnahmen aus dem tieferen Grundwasserleiter über die Brunnen des ZWE gesehen werden. Dies wird im Übrigen nach Aussagen von Herrn Trau am WWA Kronach durch den zuständigen amtlichen Sachverständigen bestätigt. Es gibt somit keinen Grund, so ZWE-Vorsitzender Claus Schwarzmann, dass der Verein Stimmung gegen den ZWE macht und zudem auch noch die künftige Trinkwasserversorgung in Frage stellt und neue Versuchsbrunnen zur Sicherstellung fordert. Vielmehr sollte endlich die angekündigte Expertise des vom Verein eingeschalteten Geologen Dr. Reiländer erstellt werden, damit die haltlosen Vorwürfe beendet werden.

Auch Dr. Reiländer sei auf Nachfrage des ZWE Vorsitzenden sehr daran interessiert diese Expertise in Abstimmung und enger Zusammenarbeit mit dem ZWE, dessen Hydrogeologen Andreas Gartiser und dem WWA Kronach zu erstellen.

Er habe bisher nur von einer evtl. Wahrscheinlichkeit, jedoch nie von einer Tatsache gesprochen, dass die Wasserförderung des ZWE den Seewasserspiegel des Lab-Sees beeinflussen könnte. Eine ausreichende Datengrundlage für den Nachweis oder den Nicht-Nachweis sei aus seiner Sicht aktuell nicht gegeben.

Entschieden und als nicht korrekt weist er die Behauptungen über getätigte Aussagen Seitens des Fischereivereins zurück, dass das Grundwasser für den ZWE knapp werden könne und die genehmigten Entnahmemengen zu hoch seien. Ersteres sei in keiner seiner mündlichen oder schriftlichen Ausführungen ein Thema gewesen und auch die Entnahmemenge sei aus fachbehördlicher Beurteilung angemessen und mit diesen abgestimmt.

Ergänzend möchte er klarstellen, dass kein „Gutachter-Streit“ im Raum stehe, wie durch verschiedene Berichterstattungen der Eindruck entstanden sein könnte. In vielen Punkten stimmen die gutachterlichen Stellungnahmen durchaus überein.

Da der ZWE einer Datenermittlung durch geeignete Messverfahren von Anfang und auch zum jetzigen Zeitpunkt sehr offen gegenübersteht, soll die Thematik offen und transparent weiterverfolgt werden. Es geht schließlich um ein äußerst wertvolles Gut, unser Trinkwasser. Und wir werden unsere Bürger stetig über den Sachstand informieren.

gez.
Claus Schwarzmann
Verbandsvorsitzender ZWE

Eggolsheim, den 17. September 2021

Corona-Teststation Buttenheim am Sonntag, 26. September, geschlossen

Wie gewohnt können Sie sich bis auf Weiteres mittwochs und sonntags in der alten Schule Buttenheim auf COVID-19 testen lassen.

Ausgenommen hiervon ist der 26. September 2021. An diesem Tag wird der Raum der Teststation für die Bundestagswahl benötigt.

Deshalb bleibt die Teststation in Buttenheim am Sonntag, 26. September 2021, geschlossen.

Wir bitten um Beachtung!

Landratsamt Bamberg

Maskenpflicht auf den Wertstoffhöfen entfällt

Hygieneregeln und Abstände einhalten

Gemäß der neuen 14. Bayerischen Infektionsschutzmaßnahmenverordnung wurde die Maskenpflicht unter freiem Himmel weitgehend (vorbehaltlich spezieller Regelungen bei Veranstaltungen) aufgehoben. Aus diesem Grund entfällt ab sofort die Maskenpflicht auf den Wertstoffhöfen im Landkreis Bamberg. Unabhängig davon gelten weiterhin die bekannten Hygiene- und Abstandsregeln. Um diese einzuhalten sind folgende Hinweise zu beachten:

- Treppen bzw. Podeste an den verschiedenen Sammelcontainern dürfen nur jeweils von einer Person betreten werden.
- Bei hohem Kundenaufkommen sind nach wie vor zu bestimmten Zeiten Einlassbeschränkungen möglich.
- Damit der erforderliche Sicherheitsabstand eingehalten werden kann, findet bis auf weiteres keine Hilfe beim Ab- bzw. Ausladen von Abfällen durch das Wertstoffhofpersonal statt. Bei Bedarf wäre daher eine „Hilfsperson“ mitzubringen.

Bei den in den nächsten Wochen stattfindenden Problem Müllsammlungen des Landkreises ist das Tragen einer Maske ebenfalls nicht mehr erforderlich. Auch dort gelten selbstverständlich die Hygiene- und Abstandsregeln.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter den Rufnummern 0951 85-708 bzw. 85-706 sehr gerne zur Verfügung.

ERSCHEINUNGSWEISE

Die nächste Ausgabe erscheint am

Freitag, 8. Oktober 2021.

Abgabeschluss für Vereinsnachrichten u. Anzeigen:

Donnerstag, 30. September 2021,

um 12.00 Uhr, im **Bürgerbüro** bei Frau Albert im EG.



BUTTENHEIM TESTET SIE!

Schnellteststation Buttenheim - Alte Schule
Prügelweg 4
96155 Buttenheim

NEU! Online-Terminbuchung!

Öffnungszeiten

Mittwoch: 17.30 bis 19.00 Uhr

Sonntag: 10.00 bis 12.00 Uhr

Die Datenerfassung wird seit August auch digital durchgeführt, d.h. alle Bürgerinnen und Bürger können sich nach wie vor ohne Termin zu den Öffnungszeiten testen lassen oder sich im Vorfeld mit ihrem PC oder ihrem Smartphone online registrieren. Klicken

Sie dazu bitte auf folgenden Link oder nutzen Sie den QR-Code:

<https://www.schnelltest-apotheke.de/apotheken/corona-testzentrum-buttenheim/>



Vorteil der Online-Registrierung ist, dass die Getesteten ihr Ergebnis direkt per E-Mail zugeschickt bekommen. Sie müssen also nicht 15 Minuten lang warten. Bei Anmeldung vor Ort müssen unsere Bürgerinnen und Bürger die 15 Minuten Wartezeit bitte einrechnen.

Bitte tragen Sie eine FFP2-Maske und bringen Sie ein Ausweisdokument mit!

So geht die Online-Anmeldung:

Die Covisa-Software leitet Sie übersichtlich durch die Anmeldung mit Ihren Daten und einem Passwort, das sie anschließend für die Testergebnis-Abfrage benötigen. Sofort können Sie Tag und Uhrzeit für Ihren Schnelltest auswählen. Nach Ihrer ersten Anmeldung erhalten Sie eine Bestätigungsmail, die Sie bitte anklicken müssen.

Danach werden alle Informationen rund um Ihren Test unkompliziert auf Ihren PC oder Ihr Smartphone gesandt.

Natürlich ist es nach wie vor auch möglich, das Corona-Schnelltestzentrum ohne Registrierung aufzusuchen. Gerne werden die Verantwortlichen Ihre Daten vor Ort erfassen.



Landratsamt Bamberg**Geh- und Radweg zwischen Strullendorf und Hirschaid gesperrt**

Der Geh- und Radweg entlang der Bahnlinie von Strullendorf nach Hirschaid ist ab Mittwoch, 22. September 2020 bis voraussichtlich 31. März 2023 vollständig gesperrt. Der Grund ist der viergleisige Ausbau der Bahnstrecke Eggolsheim/Strullendorf.

Die Fußgänger und Radfahrer werden über den Wirtschaftsweg in Richtung Schleuse Strullendorf umgeleitet. Der landwirtschaftliche Verkehr sowie Radfahrer und Fußgänger werden aus Richtung Hirschaid kommend bis zur Bahnbaustelle in Strullendorf zugelassen. Die Umleitung ist ausgeschildert.

Landratsamt Bamberg**Sprechtag des Landrats am 29. September**

Der nächste Sprechtag von Landrat Johann Kalb findet am **Mittwoch, 29. September 2021** im Raum S 103 (Zugang über Hauptgebäude) statt. Bürgerinnen und Bürger des Landkreises Bamberg haben **von 11.00 bis 13.30 Uhr** die Gelegenheit zu einem Gespräch mit dem Landrat.

Eine Voranmeldung ist nicht erforderlich. Es wird jedoch empfohlen, sich vorab mit dem Büro des Landrates, Telefon 0951 85-206, in Verbindung zu setzen.

Markt Buttenheim**Durchfahrt von Kälberberg nach Friesen gesperrt**

Wegen Straßenbauarbeiten des Marktes Hirschaid ist die Durchfahrt von Kälberberg nach Friesen für Fahrzeuge aller vom 30. September bis 6. Oktober vollständig gesperrt. Wir bitten alle Verkehrsteilnehmer um Verständnis und Beachtung.

Selbstwerber für die Borkenkäferbekämpfung gesucht

Aufgrund der anhaltenden Trockenheit und Borkenkäferbefall sterben derzeit viele Fichten ab.

Der Markt Buttenheim sucht für die vielen kleinen Schadflächen im Gemeindewald Selbstwerber zur Aufarbeitung.

Das Brennholz kann zu günstigen Konditionen erworben werden.

Interessierte Bürger melden sich bitte beim **Förster Roman Diezel** unter 09545 3119350 bzw. 0160 907 593 78 oder roman.diezel@aelf-ba.bayern.de



Einladung zur Vortragsveranstaltung am 30. September 2021 um 19 Uhr

Prof. Dr. Günter Dippold: „Was die Auswanderer hinter sich ließen: Jüdischer Alltag in Franken um die Mitte des 19. Jahrhunderts“

Die diesjährige Sonderausstellung „Von Franken in die Neue Welt – Jüdische Auswanderer im 19. Jahrhundert“ befasst sich mit ausgewählten Auswandererschicksalen. Sie ist ein Kooperationsprojekt des Levi Strauss Museums und der Professur für Anglistische und Amerikanische Kulturwissenschaft der Universität Bamberg.

Flankierend wird im Winter 2021 eine Vortragsreihe rund um das Ausstellungsthema stattfinden, für die namhafte Referentinnen und Referenten gewonnen werden konnten. Den Anfang macht Bezirksheimatpfleger Prof. Dr. Günter Dippold mit einem Vortrag zum Thema: „Was die Auswanderer hinter sich ließen: Jüdischer Alltag in Franken um die Mitte des 19. Jahrhunderts“.

Die Veranstaltung findet am Donnerstag, den 30. September 2021 um 19 Uhr im Levi-Strauss-Museum statt. Eine Anmeldung unter roppelt@buttenheim.de ist dringend erforderlich, da die Teilnehmerzahl begrenzt ist (es gelten 3G und Maskenpflicht).

Zusätzlich kann der Vortrag online angehört werden:

<https://us06web.zoom.us/j/89131661699?pwd=d2VvRlo-wUDA2c3hscE1kWisxM3JOQT09>

Hierzu laden wir alle Interessierten herzlich ein, der Eintritt ist frei.

KINDERRÄTSEL

Herzlich Willkommen
auf meiner Levis Juniorseite!
Schön, dass du da bist!

**Liebe Kinder und Jugendliche,**

am 26. September 2021 findet in Buttenheim neben zwei Bürgerentscheiden auch die Wahl zum 20. Deutschen Bundestag statt.

In der letzten Ausgabe des Marktanzeigers standen viele Informationen zu dieser Wahl. Doch was ist der Deutsche Bundestag eigentlich und welche Aufgaben hat er? Ich erkläre es euch gerne!

Der Bundestag

In Deutschland können alle Deutschen in der Politik mitbestimmen. Natürlich können sich nicht jeden Tag alle irgendwo treffen und das Land regieren. Das wären viel zu viele Menschen. Deshalb wählen die Deutschen Politiker als ihre Vertreter. Diese Vertreter nennt man auch Abgeordnete. Das sind Leute, die sich versammeln und dann stellvertretend für das deutsche Volk über viele Dinge entscheiden. Diese Politiker-Versammlungen nennt man Parlamente.

Das wichtigste deutsche Parlament ist der Bundestag. Die Politiker und Politikerinnen des Bundestages versammeln sich im Gebäude des Reichstags in Berlin.

Das Reichtagsgebäude in Berlin

Die Abgeordneten werden alle vier Jahre bei der Bundestagswahl gewählt. Diese Wahl heißt Bundestagswahl. Jeder Deutsche, der mindestens 18 Jahre alt ist, darf bei der Bundestagswahl mit abstimmen. Die Wähler geben ihre Stimme für die Politiker ab, von denen sie denken, dass sie sie am besten vertreten können. Unterhaltet euch doch mal mit eurer Familie über die verschiedenen Parteien und deren Ziele!

Wer in seinem Wahlkreis am meisten Stimmen bekommen hat, wird Abgeordneter. Welche Meinung die Abgeordneten haben, erkennt man vor allem daran, zu welcher Partei sie gehören. Die Abgeordneten kommen aus verschiedenen Parteien. Wie viele Abgeordnete einer Partei in den Bundestag kommen, hängt davon ab, wie viele Menschen diese Partei bei der Bundestagswahl gewählt haben. Zur Zeit sitzen 709 Abgeordnete im Deutschen Bundestag.

Aufgaben des Bundestages

Die Politiker im Bundestag haben viele wichtige Aufgaben. Sie wählen zum Beispiel den Bundeskanzler, also den Chef der Regierung. Die amtierende Bundeskanzlerin heißt Angela Merkel. Sie tritt bei der nächsten Wahl allerdings nicht mehr an. Somit wird eine neue Kandidatin oder ein neuer Kandidat zur Bundeskanzlerin bzw. zum Bundeskanzler gewählt.

Der Bundestag entscheidet auch, wie viel Geld die Regierung ausgeben darf. Im Bundestag werden außerdem Gesetze beschlossen, die in ganz Deutschland gelten.

So entsteht ein Gesetz

Bevor ein Gesetz im Bundestag beschlossen wird, muss darüber beraten werden. Zu einem einzigen Gesetz gibt es oft stundenlange oder sogar tagelange Diskussionen. Dabei gehen nacheinander verschiedene Abgeordnete nach vorne und sagen ihre Meinung zu dem neuen Gesetz. Nachdem alle Reden zu Ende sind, stimmen die Abgeordneten ab. Wenn bei dieser Abstimmung genügend Stimmen für das neue Gesetz zusammenkommen, ist es beschlossen. Allerdings gibt es auch viele Gesetze, die noch von den Politikern im Bundesrat geprüft werden müssen und erst dann gültig sind.

Sitzung im Bundestag

Quelle: dpa

Damit alle wissen, was die Politiker im Bundestag besprechen, sind die Bundestags-Diskussionen öffentlich. Jeder ab 15 Jahren darf auf der Tribüne zuschauen. Für die Jüngeren gibt es spezielle Kindertage. Fernsehen, Radio und Zeitungen sind ebenfalls im Bundestag dabei und berichten über die Diskussionen. So können sich die Menschen ein Urteil darüber bilden, wie die von ihnen gewählten Politiker ihre Arbeit im Bundestag machen.

Weitere Informationen zum Bundestag findet ihr auch unter www.bundestag.de/leichte_sprache/was_macht_der_bundestag

Na, habt ihr gut aufgepasst? Dann schnappt euch einen Stift und löst die Rätselfragen:

Wo steht das Reichtagsgebäude?

- a) München b) Hamburg c) Berlin

Wieviele Abgeordnete sitzen aktuell im Deutschen Bundestag?

- a) 709 b) 658 c) 589

Wie heißt die amtierende Bundeskanzlerin?

- a) Juliane Hauser b) Angela Merkel c) Hermine Göller

In welchem zeitlichen Abstand wird der Bundestag gewählt?

- a) alle vier Jahre b) alle sechs Jahre c) alle fünf Jahre

Viel Spaß beim Rätseln und bis zum nächsten Mal!

Euer Levi



Kerwa in der Kita Sonnenblume

Kurz vor den Sommerferien, am 28. Juli 2021, veranstaltete der Elternbeirat der Kindertagesstätte Sonnenblume noch einen Aktionstag ganz im Sinne der Kinder.

Für einen Vormittag lang verwandelte sich der Garten des Kindergartens, der Krippe und phasenweise sogar der Dorfgarten in einen kleinen Rummel mit den verschiedensten Angeboten, die noch Tage und Wochen danach für Begeisterung bei den Kindern sorgten.

Die Eltern schminkten die Mädchen und Jungs zu Rehen, Schneeflocken oder „Regenbogenlöwen“ und knoteten verschiedene Tiere, wie z. B. einen Schmetterling, eine Schildkröte und auch Blumen oder Schwerter aus Luftballons. Für die Krippenkinder haben sich die Mitglieder des Elternbeirates spezielle Armbänder aus Luftballons überlegt. Nebenbei durfte in Kleingruppen immer mal wieder in der großen oder kleinen Hüpfburg, die speziell für die Krümelzwerge und Krabbelmäuse aufgestellt wurde, gehüpft werden. Weitere Highlights bildeten sicherlich der extra für den Aktionstag bestellte Eiswagen oder die angebotene Zuckerwatte, von der manche Kinder gar nicht genug bekommen konnten - schließlich isst man nicht alle Tage eine „Wolke“.

Insgesamt war es ein sehr gelungener Vormittag, der trotz oder gerade wegen Corona den Kindern noch lange in Erinnerung bleiben wird.



Unser Besuch von der Polizei

Am 4. August 2021 hatten wir Vorschulkinder Besuch von der Polizei. Eine echte Polizei-Frau der Polizeiinspektion Bamberg-Land war da und hat uns Vorschulkindern erklärt, auf was wir im Straßenverkehr achten müssen. Um 9 Uhr haben wir uns im Garten getroffen. Die Polizistin hat uns begrüßt und sich selbst vorgestellt. Sie hatte sogar schon etwas vorbereitet: Auf dem Boden lagen Seile, welche Gehwege, Stoppsteine und die Straße darstellen sollten. Auch Bobbycars standen auf der improvisierten Straße bereit.

Die nette Polizistin fragte uns, was wir bisher darüber wissen, worauf man achten muss, wenn man die Straße überquert. Dann erklärte sie uns Schritt für Schritt ganz genau, wie man sicher über die Straße geht. Eines haben wir dabei auf jeden Fall gelernt: **WENN WIR NICHT AUFPASSEN, KANN ES GANZ SCHÖN GEFÄHRLICH WERDEN!**

Nachdem wir das Überqueren ganz oft auf unserer Straße im Garten geübt haben, wurde es ernst. Wir gingen zur Hauptstraße und dort hat uns die Polizistin nochmal alles wiederholen lassen, was wir gelernt haben und hat es uns auch gezeigt. Nun durften wir unser Können in die Praxis umsetzen und die Straße überqueren. Das haben wir alle toll gemeistert. Die Polizistin hat währenddessen sehr gut auf uns aufgepasst.

Danach sind wir wieder zurück zum Kindergarten gelaufen und durften uns verschiedene Utensilien aus dem Polizeiauto anschauen (z. B. Malkreiden, die man braucht, wenn ein Unfall passiert ist) und manches sogar ausprobieren. Auch das Blaulicht hat sie uns gezeigt. Alles in allem war es ein sehr schöner Vormittag und wir haben viel gelernt. Deswegen sagen wir: **DANKE!** Danke an die Polizei, unserem Freund und Helfer.

Die Vorschulkinder des Kindergarten Sonnenblume



Unsere Auszeichnung zum „Sonnenschutz“

Auch dieses Jahr haben wir wieder am Sonnenschutzprojekt „Clever in Sonne und Schatten“ teilgenommen.

Zusätzlich zum Clown Zitzewitz haben wir mit „Cosmo und Azura“ (Sonnenprojekt der Unfallkasse) das richtige Verhalten in der Sonne kennengelernt.

Wir wurden wieder zu Sonnenkleidungsexperten, Schatten-Detektiven, Sonnencremverteiler-Meister, haben Sommer-Sonne-Lieder gesungen und Fingerspiele gemacht.

Das Projekt wurde vom Nationalen Centrum für Tumorerkrankungen Dresden entwickelt.

Wir freuen uns auch dieses Jahr wieder mit „CLEVER IN SONNE UND SCHATTEN“ ausgezeichnet zu werden.

Die Kinder und das Kindergarten-team „Sonnenblume“





Aktionstag mit der Lias Grube für unsere Vorschulkinder zum Thema „Windenergie“

Wir starteten gleich zum Anfang des neuen Kindergartenjahres mit einem gemeinsamen Projekt der Vorschulkinder und luden die „Lias Grube“ mit ihrem Thema „Windenergie“ dazu ein.

Bei wunderschönem Sonnenschein trafen wir uns alle auf dem Kindertanzenplatz und fragten uns, was denn eigentlich Wind ist und was der alles kann. Einige wussten auch, dass Wind uns mit den großen Windrädern ganz viel „Strom bringt“. Wir konnten auch selbst Wind machen ...

Mit einem Bewegungsspiel lernten wir die verschiedenen „Winde/Luft“ kennen: Kalte Luft, warme Luft, Sturm, windstill. Das machte uns allen ganz viel Spaß.

Am Sandkasten machten wir dann mit Kira ein Experiment. Ein Luftballon, der über eine Flasche gestülpt war wurde in heißes Wasser und dann anschließend in kaltes Wasser gestellt. Wie erstaunt waren wir alle, als der Luftballon sich aufrichtete und dann wieder in sich zusammenbrach.

Dann teilten wir uns in drei Gruppen auf.

Die erste Gruppe durfte mit verschiedenen Materialien riesengroße Seifenblasen machen. Was war das für ein Spaß!!

Die zweite Gruppe bastelte kleine Windrädchen, die sie dann alle mit nach Hause nehmen konnten.

Die dritte Gruppe bastelte mit Kira „Windhutzler“. Dazu suchten die Kinder im Garten Stecken und Natur-Material zum Hinbinden. Diese drei Windmobiles wurden dann in den Kindergarten-Garten gehängt und zeigen uns jetzt immer, wie stark oder ob der Wind „pustet“.



FAMILIENSTÜTZPUNKT „HAGER VILLA“



Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
 09545 3598589
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de

„Hager Villa“ Werkstatt

„Betonkürbisse“



Wo : Familienstützpunkt Buttenheim „Hager Villa“

Wann : 30.09.2021

17.00 Uhr

Unkostenbeitrag: 5 Euro

Anmeldung bis zum 27.09.21 unter: 09545/3598589

Im Interesse aller Anwesenden muss bei Krankheitssymptomen auf eine Teilnahme verzichtet werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Bei Veranstaltungen des Familienstützpunktes gelten die allgemeingültigen Infektionsschutzmaßnahmen (Abstand, Hygiene, Maskenpflicht)



Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
 09545 3598589
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Krabbelgruppe-Krabbelgruppe-Krabbelgruppe

Jeden **Donnerstag** ab **09.00 Uhr**.

In der Hager Villa

Wir freuen uns auf viele kleine Krabbelkinder

Aber bitte nur mit Anmeldung:

01573 4804613 (Tabea)





Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
 09545 3598589
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de

„Mit geballter Kräuterkraft durch den Winter“

Der goldene Oktober mit seiner Farbenpracht zeigt uns noch einmal die wilden Kräuterkräfte. Die Natur bietet eine Fülle von köstlichen Früchten vollgepackt mit gesunden Inhaltsstoffen. Bei dem Rundgang bekommen Sie Anregungen für den Einsatz in der Küche, deren volksheilkundige Verwendungen und auch so manche Geschichte wird uns begleiten.

Eine vergessene und wieder entdeckte Methode ist die Herstellung von „Oxymel“. Workshop oder Vorführung.

Aus diesen „Wilden“ lassen sich viele kulinarische und heilsame Genüsse herstellen.

**Referentin: Karin Seubert ,
 zertifizierte Kräuterpädagogin**

Treffpunkt: Samstag, 2. Oktober,
 14.00 Uhr in Gunzendorf,
 Parkplatz unterhalb des Senftenbergs
 (Waldkindergarten)

**Im Interesse aller Anwesenden muss
 bei Krankheitssymptomen
 auf eine Teilnahme verzichtet werden.**

**Aufgrund der begrenzten Teilnehmerzahl,
 bitte bis spätestens 28. September unter
 Tel. 09545 3598589 anmelden!**

Bei Veranstaltungen des *Familienstützpunktes* gelten die allgemeingültigen Infektionsschutzmaßnahmen (Abstand, Hygiene, Maskenpflicht)



**Bayerisches Staatsministerium für
 Familie, Arbeit und Soziales**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales gefördert.



Hager Villa
Familienstützpunkt und
Nachbarschaftshilfe
 Hauptstraße 60 · 96155 Buttenheim
 09545 3598589
 familienstuetzpunkt@buttenheim.de

Herzlich Willkommen zum Spielenachmittag

„Miteinander-Gegeneinander“

Offener Seniorentreff

Die Teilnehmerzahl ist jedoch begrenzt!!

Deshalb unbedingt telefonisch anmelden:

0176 82619691 (Fr. Vollmayer)

am Dienstag, 5. Oktober

um 15.00 Uhr in der „Hager Villa“

miteinander spielen,

sich unterhalten und Spaß haben.



Im Interesse aller Anwesenden muss bei Krankheitssymptomen auf eine Teilnahme verzichtet werden.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen

Bei Veranstaltungen des *Familienstützpunktes* gelten die allgemeingültigen Infektionsschutzmaßnahmen

(Abstand, Hygiene, Maskenpflicht)



**Bayerisches Staatsministerium für
 Familie, Arbeit und Soziales**

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Familie, Arbeit und Soziales gefördert.

VHS BAMBERG-LAND

VHS Bamberg-Land

Neues Herbstprogramm der VHS Bamberg-Land erscheint

Das Programm der Volkshochschule Bamberg-Land geht mit vielfältigen Möglichkeiten und spannenden Angeboten in eine neue Runde in die Herbstzeit 2021. Am Montag, den 13. September 2021 veröffentlichte die VHS ihr neues Kursheft für das Herbst-/Wintersemester. Unter den 550 Präsenzkursen und 100 reinen Onlineformaten ist für jede und jeden etwas dabei.



Neu ist die 3G-Regel an der VHS. Ab sofort darf in allen Kursen in Innenräumen nur noch teilnehmen, wer geimpft, genesen oder getestet ist und einen entsprechenden Nachweis vorlegen kann. Dieser muss bei Kursbeginn der Kursleitung vorgezeigt werden.

Eine Anmeldung zu Kursen ist online möglich über die Homepage www.vhs-bamberg-land.de oder schriftlich mit einem Anmeldeformular bei einer der Außenstellen im Landkreis oder bei der Geschäftsstelle. Das Programmheft wird im Landkreis verteilt und ist dort in den Gemeinden, Banken, einzelnen Geschäften und weiteren Einrichtungen sowie in Bamberg in der VHS-Geschäftsstelle und im Landratsamt erhältlich. Die digitale Version des Heftes wird auf www.vhs-bamberg-land.de veröffentlicht.

VHS Bamberg-Land

Die VHS Bamberg-Land bietet im Semester Herbst/Winter 2021 wieder interessante Online-EDV-Seminare an

ZOOM als Teilnehmer*in nutzen - Online-Seminar

Dieser Kurs richtet sich an alle, die an ZOOM-Meetings teilnehmen (wollen). Sie haben ZOOM vielleicht schon genutzt, fragen sich aber innerhalb eines Meetings, wie das eine oder andere funktioniert und was ZOOM eigentlich alles kann. Schritt für Schritt erlernen Sie alles Wichtige rund um ein ZOOM-Meeting, u.a. über die verschiedenen Audio- und Video-Einstellungen oder über unterschiedliche Anmeldeoptionen.

Vorkenntnisse: allgemeine PC- und Windowskenntnisse.

Livestream per ZOOM. Bei Anmeldung erhalten Sie den Link zugeschickt.

Dozentin: Anna-Maria Bär

Kurs-Nr. 400GS05, Montag, 4. Oktober 2021, 19.00 bis 19.45 Uhr, Gebühr 3,00 EUR

Grundkurs Microsoft Word 2016 - Online-Seminar

Verschaffen Sie sich mit diesem kompakten Einführungskurs einen Überblick über die Möglichkeiten des Programms Microsoft Word 2016. Lernen Sie anhand praxisbezogener Beispiele,

wie man Texte eingibt, markiert, bearbeitet und korrigiert, mit Hilfe von Zeichen-, Absatz- und Seitenformatierung Dokumente gestaltet, speichert und druckt.

Grundlagenkurs für Anfänger*innen.

Vorkenntnisse: allgemeine PC- und Windowskenntnisse, jedoch keine Vorkenntnisse in Microsoft Word erforderlich

Livestream per ZOOM. Bei Anmeldung erhalten Sie den Link zugeschickt.

Dozentin: Anna-Maria Bär

Kurs-Nr. 400GS06, 18. und 20. Oktober 2021, 18.00 bis 20.00 Uhr, Gebühr 15,00 EUR

Grundkurs Microsoft Excel 2016 - Online-Seminar

Machen Sie den Einstieg in das Programm mit diesem kompakten Einführungskurs und lernen Sie das Erfassen und Bearbeiten von Zahlen, Daten zu formatieren, Grundrechenarten und das Arbeiten mit Formeln und Funktionen. Mit Hilfe von leicht nachvollziehbaren Übungen erlernen Sie den effektiven Umgang mit Microsoft Excel.

Grundkurs für Anfänger*innen

Vorkenntnisse: allgemeine PC- und Windowskenntnisse, jedoch keine Vorkenntnisse in Microsoft Excel erforderlich.

Livestream per ZOOM. Bei Anmeldung erhalten Sie den Link zugeschickt.

Dozentin: Anna-Maria Bär

Kurs-Nr. 400GS07, 25. und 27. Oktober 2021, 18.00 bis 20.00 Uhr, Gebühr 15,00 EUR

Anmeldungen für diese Seminare sind ab sofort über die Homepage der VHS Bamberg-Land unter www.vhs-bamberg-land.de möglich – Fragen und Informationen unter 0951 85-759 (Frau Bär).

Sichern Sie sich Ihren Platz rechtzeitig, da die Anzahl der Teilnehmer*innen begrenzt ist.

VHS Bamberg-Land – Ludwigstraße 25 – 96052 Bamberg – info@vhs-bamberg-land.de – Telefon 0951 85-760

Ihr Partner für: 

Zeitlose Bäder

- Komplette Badsanierung
- Altersgerechte Bäder
- Klassisch und modern

Aktuellste Heizungstechnik

- Brennwertheizung Öl/Gas
- Pelletheizungen
- Scheitholzkessel
- Wasserführende Kaminöfen

Regenerative Energien

- Thermische Solaranlagen
- Wärme-Pumpen
- Kostenlose Bedarfsanalyse

Unser Service für Sie:

- Kundendienst
- Sanitär- und Heizungsreparaturarbeiten
- Rohrreinigung

heizung | bad | solar
moderne energien

firma stöcklein & teubner
egloffsteiner ring 48a
96146 altendorf
telefon 09545|4435039
handy 0160|8417691
handy 0176|43042091
stoecklein.teubner@gmx.de

MEISTERBETRIEB
mit Erfahrung und Kompetenz

VHS Bamberg-Land**Die Außenstelle Buttenheim bietet im Semester 2021 /II folgende Kurse an****Pilates**

Kursbeginn: Mittwoch, 29. September, 18.30 Uhr,
Alte Schule, 1. Stock, Raum 3

Kursdauer: 15 Stunden

Kursgebühr: 45 Euro

Mitzubringen sind: Matte, Handtuch und bequeme Kleidung

Body work out I und II

Kursbeginn: Mittwoch, 29. September, 19.00 und 20.00 Uhr,
Bürgerhaus Dreuschendorf

Kursdauer: 15 Stunden

Kursgebühr: 45 Euro plus 5 Euro Saalmiete

Tschechisch für Fortgeschrittene

Kursbeginn: Mittwoch, 29. September, 18.00 Uhr,
Alte Schule, 1. Stock, Raum 4

Kursdauer: 10 x 2 Kurztunden

Kursgebühr: 44 Euro

Qi Gong online

Kursbeginn: Dienstag, 21. September, 19.00 Uhr,
Alte Schule, 1. Stock, Raum 4

Kursdauer: 10 x 1 Vollstunde

Kursgebühr: 30 Euro

Bauch, Beine, Po

Kursbeginn: Donnerstag, 30. September, 18.45 Uhr,
Alte Schule, 1. Stock, Raum 3

Kursdauer: 10 x 1 Vollstunde

Kursgebühr: 30 Euro

Gymnastik für Senioren

Kursbeginn: Dienstag, 28. September, 10.00 Uhr, Alte Schule,
Keller

Kursdauer: 10 x 1 Vollstunde

Kursgebühr: 30 Euro

Tanzkurs für Paare

Kursbeginn: Samstag, 2. Oktober, 19.00 bis 20.30 Uhr,
Gemeinschaftshaus Frankendorf

Kursdauer: 5 Abende

Kursgebühr: 22 Euro

Yoga I und II

Leider kann der Yogakurs in diesem Semester nicht angeboten werden.

Bitte melden Sie sich schnellstmöglich an, denn die Teilnehmeranzahl ist begrenzt.

Weiterhin gelten die gültigen Coronaregeln (3-G-Regel)!

Schriftliche und telefonische Anmeldungen nimmt

**Christine Bickel, Birkenweg 20, 96155 Buttenheim,
Telefon 09545 5947, E-Mail: homeschool_bickel@gmx.de**
entgegen.

VHS Bamberg-Land**Fahrt zu zwei erstklassigen Sonderausstellungen ins Rheinland vom 14. bis 17. Oktober**

Zwei erstklassige Sonderausstellungen stehen auf dem Programm der Reise, die die Volkshochschule Bamberg-Land vom 14. bis 17. Oktober 2021 ins Rheinland anbietet. Im Bonner Landesmuseum wird die Sonderausstellung „**Germanen. Eine archäologische Bestandsaufnahme**“ besucht. Erstmals stehen die Germanen im Mittelpunkt einer großen archäologischen Übersichtsausstellung. Dank neuer Ausgrabungen und spektakulärer Funde hat die Archäologie umfangreiche neue Erkenntnisse über das Leben der Germanen gewonnen, die mit über 700 Exponaten hier in der Ausstellung dargestellt werden.

Die zweite Ausstellung wird in Aachen unter dem Titel „**Dürer war hier. Eine Reise wird Legende**“ gezeigt. Diese Ausstellung zeigt etwa 100 Werke höchster Qualität, die Dürer während seiner Reise 1520/21 von Nürnberg nach Aachen gefertigt hat und die zu einer Schau zusammengetragen wurden, die ein kunst-, kultur- und geschichtshistorisches Gesamtbild der Reise gibt.

Diese Reise der Volkshochschule Bamberg-Land wird veranstaltet und begleitet von Sigrid Radunz-Fichtner, Lichtenfels. Für diese Reise sind noch einige Plätze frei.

Nähere Auskünfte erteilen die VHS Bamberg-Land und Sigrid Radunz-Fichtner unter der Telefonnummer 09571 88835 oder per mail unter sr-reisen@web.de

VHS Bamberg-Land

„Fei obachd“ ist ein Projekt von Bildungs- und Umweltorganisationen um klimagerechtes Handeln in der Region Bamberg zu stärken. Die VHS Bamberg-Land ist als Partner mit dabei und sieht „Bildung für nachhaltige Entwicklung“ als Schwerpunkt in den nächsten Semestern. Alle Informationen zum Projekt auch auf der Homepage www.fe-i-obachd.de.

„Das Klima und der Klimawandel“

Online-Vortragsreihe mit dem Mikrometeorologen

Prof. Dr. Thomas Foken (Univ. Bayreuth)

Start: 28. September, 19.30 Uhr (via ZOOM)

Anmeldung: www.vhs-bamberg-land.de/programm/gesellschaft.html/kurs/488-C-6301325/t/das-klima

Wie sich unsere Wälder im Klimawandel verändern

Exkursion zum Rothof, Bischberg

26. September, 15.00 Uhr

Anmeldung: www.eeb-bamberg.de/programm-bamberg/?event=9893

Weitere Kursangebote unter:

<https://www.vhs-bamberg-land.de/aktuelles/fei-obachd-gemeinsam-fuer-klimaschutz.html>

Kirchliche Nachrichten

Katholischer Seelsorgebereich Jura-Aisch

GOTTESDIENSTORDNUNG

Pfarrkirche St. Bartholomäus in Buttenheim
 Filiationkirche Maria Königin des Friedens in Altendorf
 Filiationkirche Hl. Anna in Dreuschendorf
 Filiationkirche Herz Jesu in Ketschendorf

Samstag, 25. September

ALTENDORF:

18.00 **Vorabendmesse**
 + Barbara Schick
 + Irene Nögel
 + Christian Bessler, + Marga Bessler und
 + Eltern Wirsching

Sonntag, 26. September

26. Sonntag im Jahreskreis

BUTTENHEIM:

10.00 **Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
 + Walter Seidl (JHTG) und + Angehörige
 + Richard Schaller (gest.)
 + Loni Kraus und + Angehörige
 + Margareta und + Fritz Nagengast und + Georg Götz

Freitag, 1. Oktober

18.00 **ALTENDORF:**
 Rosenkranz-Andacht

Sonntag, 3. Oktober

27. Sonntag im Jahreskreis

Erntedank
 Kollekte: Caritas

ALTENDORF:

10.00 **Erntedankfestgottesdienst, Eucharistiefeier**

+ Barbara Schick
 + Maria und + Georg Welsch

BUTTENHEIM:

10.00 **Erntedankfestgottesdienst, Eucharistiefeier**
 + Georg und + Monika Schumm und + Tochter Inge
 + Barbara, + Andreas und + Dora Wagner
 Lebende und + Mitglieder des Katholischen
 Frauenbundes Buttenheim
 Dankamt nach Meinung (Hering)

Herzlichen Dank

für die Zuneigung und Freundschaft in seinem Leben,
 für die Begleitung auf seinem letzten Wege,
 für ein stilles Gebet und eine stumme Umarmung,
 für tröstende Worte und liebevolle Zeilen.

Bernhard Olsen

† 19. August 2021

Unser besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Eckard Matke,
 Herrn Dr. Rudolf Eckert
 sowie dem Pflegeteam Niepel, Hirschaid.

Hildegard Hering im Namen der Familie

BUTTENHEIM:

17.00 Rosenkranz-Andacht

Donnerstag, 7. Oktober

BUTTENHEIM:

19.00 **Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
 19.30 KEB-Vortrag im Ottoheim
 (unter Vorbehalt des Infektionsgeschehens)
 „Kirche der Zukunft – Zukunft der Kirche“
 Ref. Pfarrer i.R. Ewald Thoma

Samstag, 9. Oktober

ALTENDORF:

18.00 **Vorabendmesse**
 + Erhard Schrüfer und + Schwiegereltern und + Eltern
 + Georg und + Margareta Zenk und + Hermann Sauer

Sonntag, 10. Oktober

28. Sonntag im Jahreskreis 10.00

BUTTENHEIM:

10.00 **Eucharistiefeier für die Pfarrgemeinde**
 + Dr. Richard Frank
 + Richard Brechelmacher
 + Fritz Büttel
 14.00 Taufmöglichkeit
 17.00 Rosenkranz-Andacht



www.schunder-bestattungen.de

96114 Hirschaid

Nürnberger Str. 14 • Tel. 095 43 - 44 179 55



SCHUNDER
 BESTATTUNGEN

Kirchliche Nachrichten

Kuratie Gunzendorf

Samstag, 25. September

18.00 Vorabendmesse / Pfarrgottesdienst (Gunzendorf)

Samstag, 2. Oktober

10.00 Vorabendmesse (Gunzendorf)
und Erntedankkollekte

Samstag, 9. Oktober

18.00 Vorabendmesse (Gunzendorf)

Informationen und Veranstaltungen ...

Kontakt zum Pfarramt

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14 bis 16 Uhr und Donnerstagvormittag von 8.30 bis 10.30 Uhr besetzt (Tel. 09198 324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen. (st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de). Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

Taufeiern

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Taufterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt. Wegen hoher Infektionen kann eine zeitliche Verschiebung in den Sommer sinnvoll sein. Weitere Informationen anhand der aktuellen Gottesdienstordnung.

Trauungen, Jubelfeiern, Jubiläen

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

DANKSAGUNG

Für die vielen guten Wünsche und zahlreichen Geschenke zu meinem

80. Geburtstag

möchte ich noch einmal allen recht herzlich danken.

Im August 2021

Michael Bickel

Beerdigungen

Wer den Termin für eine Beerdigung vereinbaren möchte, wenn Herr Pfarrer Kaiser nicht persönlich vor Ort ist, kann sich an Herrn Mesner Bayer aus Gunzendorf wenden (Tel. 09545 8469). Herr Bayer hilft bei der Terminfindung bzw. stellt den Kontakt mit Herrn Pfarrer Kaiser her.

Bewährtes Anmeldeverfahren zu den Gottesdiensten auf freiwilliger Basis (GD)

Zukünftig kann die Anmeldung zum Gottesdienst im Zeitraum von einer Kalenderwoche in der Regel auf freiwilliger Basis umgestellt werden. Das Anmeldeverfahren verschafft aber Gewißheit über einen Sitzplatz und wird bei bestimmten Kirchenfesten empfohlen. Betreffend die Kuratie Gunzendorf nimmt Gottesdienst Anmeldungen entgegen: Herr Mesner Bayer (Tel.: 09545 8469).

Priesterrosenkranz (GD)

Aufgrund der weiterhin bestehenden Corona-Pandemie mit vielen Auflagen entfallen gegenwärtig die Gebetszeiten für Priesterrosenkränze.

Bestellung von Messintentionen (25.09., 18:45, GD)



DANKSAGUNG

Für die vielen Beweise herzlicher Anteilnahme durch Wort, Schrift, Geld- und Blumenspenden sowie Allen, die unserer lieben verstorbenen Mutter, Schwiegermutter, Oma und Uroma das letzte Geleit gaben, sagen wir auf diesem Wege unseren aufrichtigen Dank.

Maria Behr

† 1. September 2021, Buttenheim

Deine Kinder mit Familien

Buttenheim, 17. September 2021

Kirchliche Nachrichten

Erntedankfest und Dankkollekte (02.10., 18:00, GD)

Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-)Kirchen auf.

Evang.-luth. Pfarrgemeinde Hirschaid-Buttenheim

Samstag, 25. September

- 14.00 Taufgottesdienst Familie Kiesslinger
St. Laurentiuskirche Strullendorf
- 15.00 Taufgottesdienst Familie Ortolan
St. Laurentiuskirche Strullendorf

„Unser Glaube ist der Sieg, der die Welt überwunden hat.“
1. Johannes 5,4c

Sonntag, 26. September

17. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
- 9.00 Festgottesdienst zur Kirchweih mit Verabschiedung
von Pfr. i. R. Erwin Pfaff
Matthäuskirche Buttenheim
Kollekte: Theologiestudierende

Freitag, 1. Oktober

- 10.30 Erntedankgottesdienst im Kindergarten St. Johannis
- 16.00 bis 19.00 Konfirmandenunterricht
Matthäuskirche Buttenheim

Samstag, 2. Oktober

- 14.00 Taufgottesdienst Familie Nastaly
St. Johanniskirche Hirschaid
- Konfirmandentag in Mühlhausen**
Detaillierte Informationen folgen.
Wir freuen uns über Fahrgelegenheiten!

„Aller Augen warten auf dich, und du gibst ihnen ihre Speise zur rechten Zeit.“
Psalm 145,15

Sonntag, 3. Oktober

18. Sonntag nach Trinitatis
Erntedankfest (Pfr. Mattke)

Salon
Sabine

SABINE NAGEL Friseurmeisterin

Seußling · Ringstraße 3
Tel. (0 95 45) 44 55 370

www.facebook.com/SalonSabineNagel



Wir suchen Verstärkung für unser Team!

Bist du **Friseur/in m/w/d** aus Leidenschaft und suchst ein neues kreatives Team? Bei uns bist du genau richtig. Ab sofort, auf Teilzeit oder 450 Euro-Basis.

Bewerbungen gerne per Mail:
salon_sabine.altendorf@yahoo.de
oder WhatsApp: 0 15 75 / 433 17 18

**Mo. 9.30-18.00 Uhr | Di. geschl. | Mi., Do., Fr. 9.30-18.00 Uhr
Sa. 9.00-13.00 Uhr ... und weitere Termine auf Vereinbarung**

- 10.30 Familiengottesdienst
St. Johanniskirche Hirschaid
Kollekte: Mission EineWelt

Montag, 4. Oktober

- 19.30 Kirchenvorstandssitzung
Gemeindehaus Hirschaid

Samstag, 9. Oktober

- 14.00 Taufgottesdienst Familie Fersch
St. Johanniskirche Hirschaid
- 15.00 Taufgottesdienst Familie Wagemann
St. Johanniskirche Hirschaid

„Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen.“
Jeremia 17,14

Sonntag, 10. Oktober

19. Sonntag nach Trinitatis (Pfr. Mattke)
- 9.00 Dankgottesdienst zu Erntedank mit Hl. Abendmahl
Matthäuskirche Buttenheim
Wir bitten um Erntedankgaben!
- 10.30 Gottesdienst
St. Johanniskirche Hirschaid
Kollekte: Diakonie Bayern IV

Für Sie im Dienst:

- Pfarrstelle: Pfarrer Eckhard H. Mattke
St.-Johannis-Str. 3, Hirschaid, Tel. 09543 6388
- Pfarrstelle (0,5): derzeit nicht besetzt

Pfarramt-Öffnungszeiten (St. Johannis-Str. 3):

Mo. + Mi. + Do. 8.30 - 12.00 Uhr

Pfarramtssekretärin: Frau Hintsche, Tel. 09543 6388

www.hirschaid-evangelisch.de

Baumschule PFISTNER



Tel. 0 95 43/99 27 • Handy 01 73/388 92 37
Geisfelder Str. 10 • 96129 Roßdorf am Forst

Pflanzenverkauf direkt am Wohnhaus
eigene Anzuchtflächen

Öffnungszeiten: Di. bis Do. 13 – 18 Uhr, Fr. 8.30 – 18 Uhr, Sa. 9 – 15 Uhr oder nach tel. Vereinbarung

**Ziersträucher, Heckenpflanzen, Nadelgehölze, Kugelbäume,
Obstbäume, Erdbeeren, Himbeeren, Beerensträucher,
Schlingpflanzen, Bodendecker u.v.m.**



**Lohmann
koester**
The Hygiene Brand



AUSBILDUNG 2022

Wir bei Lohmann befinden uns auf einer permanenten Reise, um unsere Welt ein Stück smarter zu machen. Lohmann-koester ist Teil der Lohmann-Gruppe, die mit weltweit rund 1.800 Mitarbeitern an 29 internationalen Standorten stets neue industrielle High-Tech-Klebelösungen entwickelt. Als Business Unit Hygiene fertigt Lohmann-koester mit Hauptsitz in Altendorf, Deutschland, und rund 600 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern weltweit, selbstklebende und mechanische Verschlusssysteme für Babywindeln und Inkontinenzprodukte sowie weitere Klebebänder für hygienische, medizinische und technische Anwendungen. Zurückblickend auf eine Erfolgsgeschichte von rund 50 Jahren, werden wir angetrieben von unserem Gespür für den Markt und unserem Willen, unsere Produkte und Prozesse kontinuierlich weiter zu entwickeln. Wir wollen etwas Neues aufbauen, innovativ sein und in die Zukunft investieren. Verbindet uns dieser Gedanke? Dann bewirb Dich bei Lohmann-koester und trage Deinen eigenen Teil zu unserer Geschichte bei.

Willst Du auch dazu gehören?

Dann werde Teil unseres Teams und sende uns Deine kompletten Bewerbungsunterlagen an ausbildung@lohmann-koester.com oder bewirb dich über www.lohmann-koester.com

Wir freuen uns auf Deine Bewerbung!

Lohmann-koester GmbH & Co. KG
Industriestraße 2
96146 Altendorf / Germany
www.lohmann-koester.com
ausbildung@lohmann-koester.com



Wir bieten engagierten Nachwuchskräften ab 1. September 2022 wieder eine qualifizierte und zukunftsorientierte Ausbildung zum

- **Industriekaufmann (m/w/d)**
Voraussetzungen: Mittlere Reife bzw. (Fach-) Abitur
- **Verfahrensmechaniker (m/w/d) für Kunststoff- und Kautschuktechnik Fachrichtung Halbzeuge**
Voraussetzungen: Qualifizierender Abschluss der Mittelschule oder mittlere Reife
- **Maschinen- und Anlagenführer (m/w/d) Fachrichtung Druckweiter- und Papierverarbeitung**
Voraussetzungen: Qualifizierender Abschluss der Mittelschule
- **Industriemechaniker (m/w/d)**
Voraussetzungen: Qualifizierender Abschluss der Mittelschule oder mittlere Reife
- **Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)**
Voraussetzungen: Qualifizierender Abschluss der Mittelschule oder mittlere Reife
- **Fachlagerist (m/w/d)**
Voraussetzungen: Qualifizierender Abschluss der Mittelschule oder mittlere Reife

CARO
Druck & Verlag GmbH

Hinterm Herrn 9 | 96129 Strullendorf | Telefon 0 95 43 / 40 600
Fax 0 95 43 / 40 601 | e-mail: info@carodruck.com | www.carodruck.com

Gesundheitsdienst

APOTHEKEN DIENST

Freitag, 24. September

Laurenzi-Apotheke, Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Samstag, 25. September

Apotheke an der Sinfonie, Bamberg
Franken-Apotheke, Hirschaid
Markt-Apotheke, Heiligenstadt

Montag, 27. September

Martin-Apotheke, Bamberg
Marien-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 28. September

Brücken-Apotheke, Bamberg
St. Martins-Apotheke, Forchheim

Mittwoch, 29. September

Hof-Apotheke, Bamberg
Don Bosco Apotheke,
Eggolsheim/Neuses
St. Georg-Apotheke, Kunreuth
Stadt-Apotheke, Ebermannstadt

Donnerstag, 30. September

Marien-Apotheke, Bamberg
Regnitz-Apotheke im E-Center,
Forchheim

Freitag, 1. Oktober

Ellertal-Apotheke, Litzendorf
Herzog-Max-Apotheke, Bamberg
Schützenweg-Apotheke, Forchheim

Samstag, 2. Oktober

St. Georg-Apotheke, Bamberg
Stadt-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 3. Oktober

Apotheke am Kranen, Bamberg
Kronen-Apotheke, Ebermannstadt
Martin-Apotheke, Eggolsheim

Montag, 4. Oktober

Apotheke am Cherbonhof, Bamberg
Wallenstein-Apotheke, Drosendorf
West-Apotheke, Forchheim

Dienstag, 5. Oktober

Stern-Apotheke, Bamberg
Apotheke am Hornschuch-Park,
Forchheim

Mittwoch, 6. Oktober

Gartenstadt-Apotheke, Bamberg
Apotheke im Globus OHG,
Forchheim

Donnerstag, 7. Oktober

Linden-Apotheke, Buttenheim
Luitpold-Apotheke, Bamberg
Breitenbach-Apotheke,
Ebermannstadt

Freitag, 8. Oktober

Luisen-Apotheke, Bamberg
Apotheke am Klinikum, Forchheim

Samstag, 9. Oktober

Rosen-Apotheke, Bamberg
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

Samstag, 9. Oktober

Rosen-Apotheke, Bamberg
Don-Bosco-Apotheke, Forchheim

Sonntag, 10. Oktober

St. Hedwig-Apotheke, Bamberg
Vitale Apotheke e.k. im Real,
Bamberg
Easy-Apotheke, Forchheim

Ärztlicher Notfalldienst

Unter der **kostenlosen Servicrufnummer 116 117** wird der zuständige Bereitschaftsarzt vermittelt.

Kinderärztlicher Notdienst

in Bamberg und Umgebung
Welche/r Kinderarzt/ärztin Notdienst hat, erfahren Sie über den Anrufbeantworter Ihres Kinderarztes oder über die **kostenlose Servicrufnummer 116 117**.



Mensch hab' der
ich heut
Zahweh!

Wer hot denn
Notdienst ...

Zahnärztlicher Notfalldienst

Behandlungszeitraum:

Der zahnärztliche Notfalldienst erstreckt sich auf die Behandlungszeit in der Praxis von 10 bis 12 Uhr und von 18 bis 19 Uhr. Die allgemeine Servicenummer lautet 0800 6649289.

Samstag/Sonntag, 25./26. September

Johannes Kober
Bamberg, Cherbonhofstr. 1
Dr. Anh Thu Hoang-Vosse
Hallstadt, Am Sportplatz 26b
Maria Schrüfer
Forchheim, Äußere Nürnberger Str. 14a
Telefon 09191 89900

Samstag/Sonntag, 2./3. Oktober

Dr. (UMF Temeschburg)
Monica-Sonia Grau
Strullendorf, Beethovenstr. 5
Dr. med. dent. Stefan Kreis
Bamberg, Friedrichstr. 11

Samstag/Sonntag, 9./10. Oktober

Michael Grünbeck
Bamberg, Luitpoldstr. 33



Rettungsdienst

Notarzt, Krankentransport, Bergrettung,
Wasserrettung, Feuerwehren

Notruf 112

Diensthabende

Apotheken

Servicenummer

0800 2282280

Ärztlicher Bereitschaftsdienst

Allgemeinarzt, HNO-Arzt, Augenarzt,
Frauenarzt, Kinderarzt, Chirurgen

Servicenummer

116 117

(außerhalb der üblichen Sprechzeiten der Arztpraxen)

GIFTNOTRUF MÜNCHEN

Toxikologische Abteilung der II. Medizinischen Klinik
des Klinikums rechts der Isar –
Technische Universität München
Ismaninger Straße 22 · 81675 München
Telefon 089 19240 · Fax 089 41402467
Email: tox@lrz.tum.de
www.toxinfo.med.tum.de/inhalt/giftnotrufmuenchen

Dr. med. dent. Daniel Sommer
Strullendorf, Bamberger Str. 1
Dr. Christoph Schulden
Kunreuth, Weingarten 17
Telefon 09199 8957

Tierärztlicher Notfalldienst

Notfalldienst bitte telefonisch erfragen !

Martina Glabasnia-Bittel
Telefon 09545 202
Buttenheim, Buchenweg 6

Dr. Dresel
Telefon 09543 41104
Hirschaid, Amlingstadter Straße

Bamberger Bereitschaftspraxis

im Klinikum am Bruderwald

Tel. 0951 7002070 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

Ärztliche Notfallpraxis Forchheim

Krankenhausstr. 8 (gegenüber des Klinikums Forchheim)

Tel. 09191 979630 / für Hausbesuche Tel. 116 117

Sprechzeiten **ohne Terminvereinbarung:**

Mo, Di, Do	19.00 - 21.00 Uhr
Mittwochs	16.00 - 21.00 Uhr
Freitags	16.00 - 21.00 Uhr
Samstags	9.00 - 21.00 Uhr
Sonntags	9.00 - 21.00 Uhr
Feiertags	9.00 - 21.00 Uhr

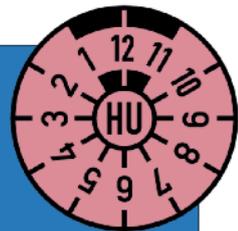


Der **Hospizverein Bamberg e.V.** bietet Beratung zu den Möglichkeiten einer hospizlichen und palliativen Begleitung und Versorgung schwerstkranker, sterbender und trauernder Menschen und ihrer Angehörigen in der vertrauten häuslichen Umgebung oder im Hospiz- und Palliativzentrum Bamberg. **Informationen unter Telefon 0951 95 50 70.**



Plakette fällig?

Jeden Donnerstag Nachmittag bei
(Termine nach telefonischer Vereinbarung)



FIRMA SAFFER

Technik+Service

Frankendorf 20a

96155 Buttenheim

Tel.: 09545/441325



**Energieberatung / Gutachten /
Planung von Neubau & Sanierung**

Am Löhlein 7 · 96155 Buttenheim

Tel. 09545 3098830 · info@ecofranken.de

www.ecofranken.de

Georg Eckert



Josefstraße 23
96129 Zeegendorf

Tel. (0 95 05) 86 66
Fax (0 95 05) 80 45 35
Mobil (01 73) 9 89 19 66

E-Mail g.u.m.eckert@gmx.de

**Fenster
Haustüren
Rollladen
Innentüren**

PHYSIOTHERAPIE PRIHODA



Lymphdrainage
Massage
Physiotherapie

Unsere Therapieangebote:

Physiotherapie/
Krankengymnastik
Teil-/Ganzkörpermassage
Lymphdrainage
Beckenbodentraining
Fango/Rotlicht/Heißluft
Elektrotherapie
Kiefergelenksbehandlung

Zusatzleistungen:

Aromaölmassage
Fußreflexzonenmassage
nach Hanne Marquardt
Kinesiotaping
Hot Stone Massage
Indische Kopfmassage
Craniosacrale Orthopädie
Dorn-/Breuss-Therapie

Wir bieten auch Hausbesuche an.

Physiotherapie Prihoda

Am Bahnhof 3 (Gebäude Korb Friedrich) · 96146 Altendorf

Telefon 0 95 45 / 4 45 11 30

www.physiotherapie-prihoda.de

MONTAGESERVICE RUND UMS HAUS

Johannes Bittel

**Bodenlegen ♦ Türen ♦ Fenster
Dachfenster ♦ Trockenbau
♦ Holzdecken**

Mobil 0171 - 445 71 45 ♦ Telefon 0 95 45 - 441 63 98
Telefax 0 95 45 - 441 63 97 ♦ E-Mail bittel.johannes@gmx.de

Ausstellung: Erlach - Mühlfeld 4 Termine nach Vereinbarung!
96114 Hirschaid



Bockbieranstich der FSG



**Fr. den 08. Oktober ab 18 Uhr
im Außenbereich des Sportheims**

Für's leibliche Wohl:

Steak u. Bratwürste

3 verschiedene
Bockbiere

Brezn



Pfefferbeißer

„Veranstaltung findet statt, wenn es die Corona-Regelungen erlauben!“

Hiermit ergeht an alle Mitglieder

Einladung zur Generalversammlung des FSV 1921 Phönix Buttenheim am Donnerstag, 30. September 2021, um 19.00 Uhr im Vereinsheim.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Genehmigung des Protokolls der Generalversammlung vom 22. März 2019
3. Berichte der Vorstände Sport und Wirtschaftsbetrieb
4. Bericht des Kassiers
5. Kassenprüfungsbericht
6. Ehrenamtliche Helfer – Offene Diskussion: Was heißt Ehrenamt?
7. Entlastung der Vorstandschaft
8. Bildung eines Wahlausschusses
9. Neuwahlen (verschiedene Bereiche sind neu zu besetzen)
10. Sonstiges, Wünsche und Anträge
11. Schlusswort

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 23. September 2021 schriftlich beim Vorstand Verwaltung Rita Sawinsky, Hauptstr. 52, 96155 Buttenheim, **einzureichen.**

Wir bitten euch, den Verein durch zahlreiche Teilnahme zu unterstützen!

Die aktuell geltenden Regeln zur Corona-Pandemie sind zu beachten.

Die Vorstandschaft

**Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto,
Motorrad, LKW und Traktor!**

**ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr
UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr**

Tel. 0 95 43/440 77 15
Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid
www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO

Der „MARKTANZEIGER“ ist das Amtsblatt für die Markt-gemeinde Buttenheim mit den Gemeindeteilen Dreuschendorf, Frankendorf, Gunzendorf, Hochstall, Kälberberg, Ketschendorf, Stackendorf, Tiefenhöchstadt.

Verantwortlich für den amtlichen Teil ist der 1. Bürgermeister, für den kirchlichen Teil der jeweilige Pfarrer, für die Vereinsnachrichten der zuständige Vorstand. Namentlich gezeichnete Artikel geben die Meinung des Autors wieder. Für unverlangt eingesandte Manuskripte, Fotos, Zeichnungen usw. wird keine Haftung übernommen. Der Schreiber akzeptiert Textkürzungen. Für eine korrekte Wiedergabe der Texte übernimmt der Verlag keine Haftung, auch dann nicht, wenn dadurch irgendwelche Folgeschäden für den Verein bzw. Schreiber entstehen sollten.

Herausgeber:
Markt Buttenheim
verantwortlich: 1. Bürgermeister Michael Karmann
Hauptstraße 15 · 96155 Buttenheim

Layout und Druck:
CARO Druck & Verlag GmbH, HRB Bamberg 2160
Geschäftsführender Gesellschafter: Markus Metzner
Hintern Herrn 9 · 96129 Strullendorf
Telefon 09543 40600 · Telefax 09543 40601
e-mail: info@carodruck.com

Anzeigenannahme: 09543 40600

Erscheinungsweise: 14-tägig, kostenlos an alle Haushaltungen im Verbreitungsgebiet.

Anzeigenpreise: Preisliste 2017,
zahlbar sofort nach Rechnungserhalt ohne jeden Abzug.

Bei Nichtbelieferung ohne Verschulden des Verlages oder infolge höherer Gewalt besteht kein Anspruch auf Schadensersatz. Die gesamte Zeitung ist urheberrechtlich geschützt, soweit sich aus dem Urheberrechtsgesetz und sonstigen Vorschriften nichts anderes ergibt.

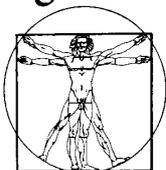
Darunter fallen auch alle Anzeigen, deren Gestaltung vom Verlag übernommen wurde. Jede Verwertung ist ohne schriftliche Zustimmung des Verlages unzulässig. Dies gilt insbesondere für Vervielfältigung, Übersetzung, Mikroverfilmung und die Einspeicherung und Verarbeitung in elektronische Systeme.

Gerichtsstand ist Bamberg.

Wir drucken der Umwelt
zuliebe auf Recyclingpapier,
aus 100 % Altpapier.



Krankengymnastik/Massage Jürgen Knorr



Hartmannstraße 39
91330 Eggolsheim
Tel 09545/70701

Krankengymnastik

- nach Dorn/Preuss
- neurophysiologisch

Krankengymnastik an Geräten

- zum Muskelaufbau/Reha stehen Ihnen 15 verschiedene Rehageräte zur Verfügung

**Extensionen
Hausbesuche**

Massagen

- manipulativ nach Therre
- Sportmassagen
- Lymphdrainage/KPE**
- Naturmoor**

- Naturlehm (kalt o. warm)**
- Elektrotherapie**
- Ultraschall**
- Natureisanwendung (-20°C)**

VEREINSNACHRICHTEN

FSV Phönix Buttenheim e.V.

„Mr. Rewe“ sponsored FSV Phönix Fussballcamp

Im Rahmen des Sommerferienprogrammes 2021 haben sich am 14. August 20 fußballbegeisterte Kids auf dem Gelände des FSV Phönix Buttenheim versammelt, um an einem Fußball-Camp teilzunehmen. Der Tag war geprägt von viel Spaß am Fußball und Austoben in einer Gemeinschaft. Anbei verschiedener Trainingsinhalte, dem Vermitteln des kleinen Fußball-ABC's und zum Abschluss der Sprung 'ins kühle Naß' hatten die jungen Teilnehmer keine Langeweile. Zur Stärkung gab es mittags viele Kohlenhydrate und Obst, zwischendurch eine Runde Eis und der Abschluss endete mit einem kleinen Grillfest in lockerer Runde.

Die Verpflegung an diesem sportlichen Tag übernahm komplett Markus Martin von der Rewe in Buttenheim. Im Namen des FSV Phönix Buttenheim wollen wir uns hiermit ganz herzlich bei ihm für seine Spende bedanken.

Gruß die Vorstandschaft

FSV Phönix Buttenheim e.V.

Neue Flutlichtanlage beim Phönix Buttenheim

Passgenau zum 100-jährigen Vereinsjubiläum hat der FSV Phönix Buttenheim an seinem Sportgelände eine neue Beleuchtung installiert und schließt damit die umfangreichen Sanierungsarbeiten vorläufig ab. Die deutlich in die Jahre gekommene Lichtanlage mit Quecksilber-Dampfleuchten wurde gegen eine ultramoderne LED-Lichtanlage getauscht.

Bereits seit Jahren investiert der Phönix in die Sanierung seiner Anlagen und hatte 2018 mit der Durchführung begonnen. Zuerst mit der Erneuerung des Umfeldes und der Stehplätze. Die alten, mit Bahnschwellen erstellten Treppenstufen wurden abgerissen und sodann ebenerdig neu gepflastert. Dabei wurde gleichzeitig das Rasenspielfeld auf beiden Seiten um einen Meter verlängert, sodass zwischen der Spielfeld-Außenlinie und den Zuschauerängen mehr Platz vorhanden ist. Diese Arbeiten wurden zum Großteil in Eigenleistung erbracht. Finanziell unterstützt wurde dieses Vorhaben durch einen Zuschuss der Marktgemeinde sowie durch Überlassung von Arbeitsmaschinen von regionalen ansässigen Unternehmen.

Anschließend wurde der Nebenplatz vollständig saniert. Die seit Jahren aufgeschobenen dringend notwendigen Arbeiten konnten nach langer Planung und Überprüfung der finanziellen Machbarkeit in Angriff genommen werden. Die Grasnarbe wurde entfernt, eine Drainage sowie eine Beregnungsanlage eingebaut und danach das Spielfeld neu aufgebaut.

Hier konnten durch den Finanzvorstand Zuschüsse von der Marktgemeinde und vom BLSV generiert werden, ohne die eine Durchführung der über 120.000 € teuren Maßnahme nicht möglich gewesen wäre.

Zusätzlich wurde einer der nicht mehr genutzten Tennisplätze in



Eigenleistung zu einem Kunstrasen-Platz für die Nachwuchskicker umgebaut. Neben den E-, F- und G-Schüler-Mannschaften wird der Platz auch von Freizeitkickern genutzt und dient an Spieltagen den mitgereisten jüngeren Zuschauern als Spielfeld.

Nun also der vorläufige und leuchtende Abschluss. Die Umrüstung alter Lampen auf die neueste LED-Technik. Verwendet wird hierbei das System LUMOSA, welches u.a. auch in Bundesligastadien zum Einsatz kommt. Durch die neue Anlage werden bis zu 50 % Stromkosten eingespart während die Ausleuchtung im Trainingsbetrieb mit 170 Lumen ungefähr dem doppelten bis dreifachen dessen entspricht, was die alten Lampen noch am Leisten fähig waren. Bei einer Ausleuchtung von bis zu 240 Lumen im Spielbetrieb ist die Anlage auch für Flutlichtspiele nach den Vorgaben des BFV geeignet. Die Investitionskosten von rd. 25.000 € amortisieren sich nach ca. 10 Jahren. Finanzielle Unterstützung hierbei gibt es nicht nur durch einen Zuschuss vom BLSV sondern insbesondere von dem beim Bundesministerium für Umwelt angesiedelten Projektträger Jülich. Dieser fördert Investitionen u.a. im Rahmen von energieeffizienten Maßnahmen, vor allem im Bereich Energieeinsparung.

Zu guter Letzt steht noch die Fertigstellung des vereinseigenen Spielplatzes an. Dieser kann dank einer großzügigen finanziellen Unterstützung durch die ILE Regnitz-Aisch auf den neuesten Stand gebracht werden. Einige der Arbeiten sind jedoch wegen der Vegetation erst im Herbst durchführbar.

Alles in allem hat der Phönix in den letzten Jahren einen nicht unerheblichen finanziellen Aufwand für die Sanierung seiner

Anlagen und damit Investitionen in die Zukunft betrieben. Möglich war dies nur durch die tatkräftige Mitarbeit von Teilen seiner Mitglieder, einer soliden Finanzplanung sowie der finanziellen Unterstützung des Marktes Buttenheim, des BLSV, dem PT-Jülich und der ILE Regnitz-Aisch. Ein Dank geht auch an die ausführenden Firmen: Fa. Felbinger Pflasterbau, Fa. John Landschaftsbau und Fa. Vogel Elektrotechnik.

SONSTIGES

Stadt Bamberg / Landratsamt Bamberg

Kostenlose Energieberatungstermine Stadt und Landkreis Bamberg

Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstr. 23 bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3 statt – jeweils von 12.00 bis 18.00 Uhr.

Aufgrund der aktuellen Situation im Zusammenhang mit dem Corona-Virus werden die Beratungstermine bis auf weiteres telefonisch abgehalten!

Landratsamt Bamberg	06. Oktober 2021
Stadt Bamberg	29. September 2021

Telefonische Anmeldung erforderlich:

Landratsamt Bamberg	0951 85-590
Stadt Bamberg	0951 87-1724

Die Informationen zu den kostenlosen Energieberatungen sowie die aktuellen Kalender finden Sie auch auf www.klimaallianz-bamberg.de

Katholische Landvolkbewegung (KLB) – Erzdiözese Bamberg

Fragen und Formen der sozialen, finanziellen und erbrechtlichen Sicherheit bei Haus- / Hofübergabe, Hofnachfolge und Hofaufgabe

Vierzehnheiligen. Das Bildungswerk der Katholischen Landvolkbewegung (KLB) Bamberg lädt herzlich ein zum Haus- und Hofübergabeseminar von **Freitag, den 12. November 2021, 10.15 Uhr bis Samstag, den 13. November 2021, ca. 16.30 Uhr** im Diözesanhaus in Vierzehnheiligen.

Beide Seiten, Überlassende wie Übernehmende, gilt es gut zu informieren und vorzubereiten. Das Vermögen muss aufgenommen und richtig bewertet werden, die weichenden Erben wollen sich gerecht behandelt wissen, sozialversicherungsrechtliche Fragen müssen geklärt werden. Lasten für den Übernehmenden in Form von Erbteilen für die Geschwister, Darlehenszinsen, Pflege der Altenteiler, Einkommens- und Erbschaftssteuern gilt es zu ermitteln.

Armin Schätzlein vom Bayerischen Bauernverband, Günter Engel vom LBD Landw. Buchführungsdienst GmbH, Fritz Krodner von der Landwirtschaftlichen Familienberatung der Erzdiözese Bamberg, Notar Dr. Christian Fackelmann und Josef Hasedner von der Sozialversicherung für Landwirtschaft, Forsten und Gartenbau stehen als sachkundige Referenten Rede und Antwort.

Der Teilnehmerbeitrag inklusive Vollpension beträgt 110 Euro pro Person im Doppelzimmer (10 Euro Rabatt für KLB-Mitglieder), der Einzelzimmerzuschlag liegt bei 10 Euro. Für Tagesgäste inklusive Vollpension beträgt der Teilnehmerbeitrag 90 Euro (10 Euro Rabatt für KLB-Mitglieder).

Das Seminar findet unter Beachtung der derzeit geltenden Hygiene- und Abstandsregeln für Erwachsenenbildung in Bayern statt. Voraussichtlich ist für die Teilnahme ein 3G-Nachweis nötig.

MOSTEREI HIRSCHMANN

Die Obsternte steht vor der Tür

Wir pressen Ihre Äpfel, Birnen, Trauben oder Quitten – auch zur weiteren Verarbeitung bestens geeignet.

JEDER BEKOMMT DEN SAFT VOM EIGENEN OBST

Verpackungseinheiten in BAG in BOX in 5 oder 10 Liter

Terminvereinbarung unter 0160 90622515

Verkauf von Apfelsaft-Naturtrüb, Apfel/Zimt, Apfel/Ingwer, Birnensaft, Quittensaft sowie Apfelwein in jeweils 5 Liter Bag solange Vorrat reicht.

Werner Hirschmann	Mosterei Hirschmann
Regnitzstraße 5	Simmersdorf 28
96146 Altendorf/Seußling	96172 Mühlhausen

Obst aus den Umkreis Altendorf/Seußling kann nach Absprache an die Seußlinger Adresse geliefert werden – wir kümmern uns !!!

**Auf Ihr Kommen freut sich
das Team der Mosterei Hirschmann**

JK Kredel Baustoffe

Perfektion in Service

NEU im Sortiment

- GASTRO-GRILLKOHLE -

Superqualität aus Buchenholz

- POOLCHEMIE -

von der Fa. Watermann

Große Auswahl an Granitmaterial am Lager

Blumenerde, Pflanzenerde, Rindenmulch,
Rasensamen und Rasendünger

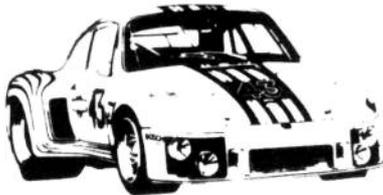
Ihr Baustoffhändler in der Region

Am Binsig 6 • 91352 Schlammersdorf

Tel.: 0 95 45 - 3 59 92 44 • Fax: 0 95 45 - 3 59 92 46

post@kredel-baustoffe.de • www.kredel-baustoffe.de

- Unfallinstandsetzung
- Autolackiererei
- Sport-Umbauten für alle Fahrzeuge
- Inspektionen u. Reparaturen aller Fahrzeuge
- TÜV u. AU
- Klimageservice



Tel. (0 95 45) 95 02 93
Fax (0 95 45) 95 02 94

groh

AUTOWERKSTATT

Emanuel Groh - AC-Partner · Buttenheimer Str. 24 · Unterstürmig · 91330 Eggolsheim

Wir laden alle Interessierten herzlich ein und freuen uns auf Ihr Kommen!

Nähere Informationen und Anmeldung bis zum 28. Oktober 2021 bei:

KLB Bamberg
 Tel. 0951 502 3800
 klb@erzbistum-bamberg.de
 www.klb-bamberg.de

KUFA-Kultur für Alle

Kostenloser Malkurs für Menschen mit Behinderung aus dem Landkreis Bamberg

im Atelier-Lebenskunst, Ohmstr. 3, 96050 Bamberg

Im Rahmen des Leader Förderprogramms bietet die „KUFA-Kultur für Alle“, kostenlose Malkurse für Menschen mit Behinderung aus dem Landkreis Bamberg im Atelier-Lebenskunst an.

Kurs 1: 8 Termine mittwochs von 15.30 bis 17.30 Uhr (13.10., 20.10., 3.11., 10.11., 17.11., 24.11., 1.12, 8.12)

Kurs 2: 8 Termine mittwochs von 18.00 bis 20.00 Uhr (13.10., 20.10., 3.11., 10.11., 17.11., 24.11., 1.12. 8.12)

Kurs 3: speziell für gehörlose Menschen mit Gebärdensprachdolmetscher
 4 Termine montags von 18.00 bis 19.00 Uhr (04.10., 11.10., 18.10., 25.10.)

In dem Kurs malen Sie hauptsächlich mit Acrylfarben auf Papier, Karton oder Leinwand.

Sie arbeiten an Ihrem eigenen Werk und werden auf ihrer künstlerischen Entdeckungsreise individuell begleitet.

Bei Bedarf erhalten Sie Tipps und Tricks zur künstlerischen Umsetzung. Acrylfarben sind ideal für Einsteiger und bieten vielfältige Möglichkeiten sich künstlerisch auszudrücken.

Außer Interesse und Spaß am Malen benötigen Sie keine besonderen Vorkenntnisse.

Maltaugliche Kleidung mitbringen und los geht es!

Um den inklusiven Charakter des Malkurses auszudrücken, sind auch Menschen ohne Behinderung herzlich willkommen.

Gesamtteilnehmerzahl 8 Personen

Kursleitung: Hannelore Heider

Anmeldung unter:

kufa@lebenshilfe-bamberg.de oder
 Telefon 0951 18972110



Besuchen Sie eine der größten Grabmalausstellungen in Franken

Individuelle Grabsteine
 Meisterbetrieb mit eigener Bildhauerei
 Innungsbetrieb



Pilatusring 14
 91353 Hausen
 Tel: 09191 - 310 472
 info@steinmetz-zenk.de

www.steinmetz-zenk.de



Landratsamt Bamberg

Bürgerservice Bundestagswahl am 26. September 2021

Zur Bundestagswahl am 26. September 2021 bietet das Landratsamt Bamberg nach Schließung der Wahllokale wieder seinen Bürgerservice an. Alle Wahlergebnisse aus den jeweils zugehörigen Gemeinden des Landkreises werden zeitnah ins Internet gestellt und können unmittelbar dort abgerufen werden.

Auf der Startseite der Homepage (www.landkreis-bamberg.de) gibt es bereits jetzt unter „Aktuelles“ Hinweise zur Bundestagswahl. Alternativ können die Nutzer der Homepage über den Navigationspunkt „Landkreis / Politik / Wahlen“ zu den aktuellen Wahlen und Abstimmungen gelangen. Unter dem Menüpunkt „Bundestagswahl 2021“ finden sich momentan umfassende Informationen zur aktuellen Wahl. Am Wahlabend finden Sie darüber hinaus laufend zeitnah alle eingehenden Meldungen der Gemeinden. Im Einzelnen ist dann dem Internet zu entnehmen:

- Ergebnisse der Parteien in Prozent (Grafik)
- absolute Stimmenzahl und Prozentanteile der jeweiligen Parteien
- Zahl der Wahlberechtigten, der Wähler und Wahlbeteiligung
- Zahl der gültigen und ungültigen Stimmen.

Dieselben Angaben werden auch für jede einzelne Gemeinde und jeden Wahlbezirk ersichtlich sein.

Zu beachten ist die Wahlkreiseinteilung des Landkreises Bamberg bei der Bundestagswahl 2021. Der Landkreis ist wiederum

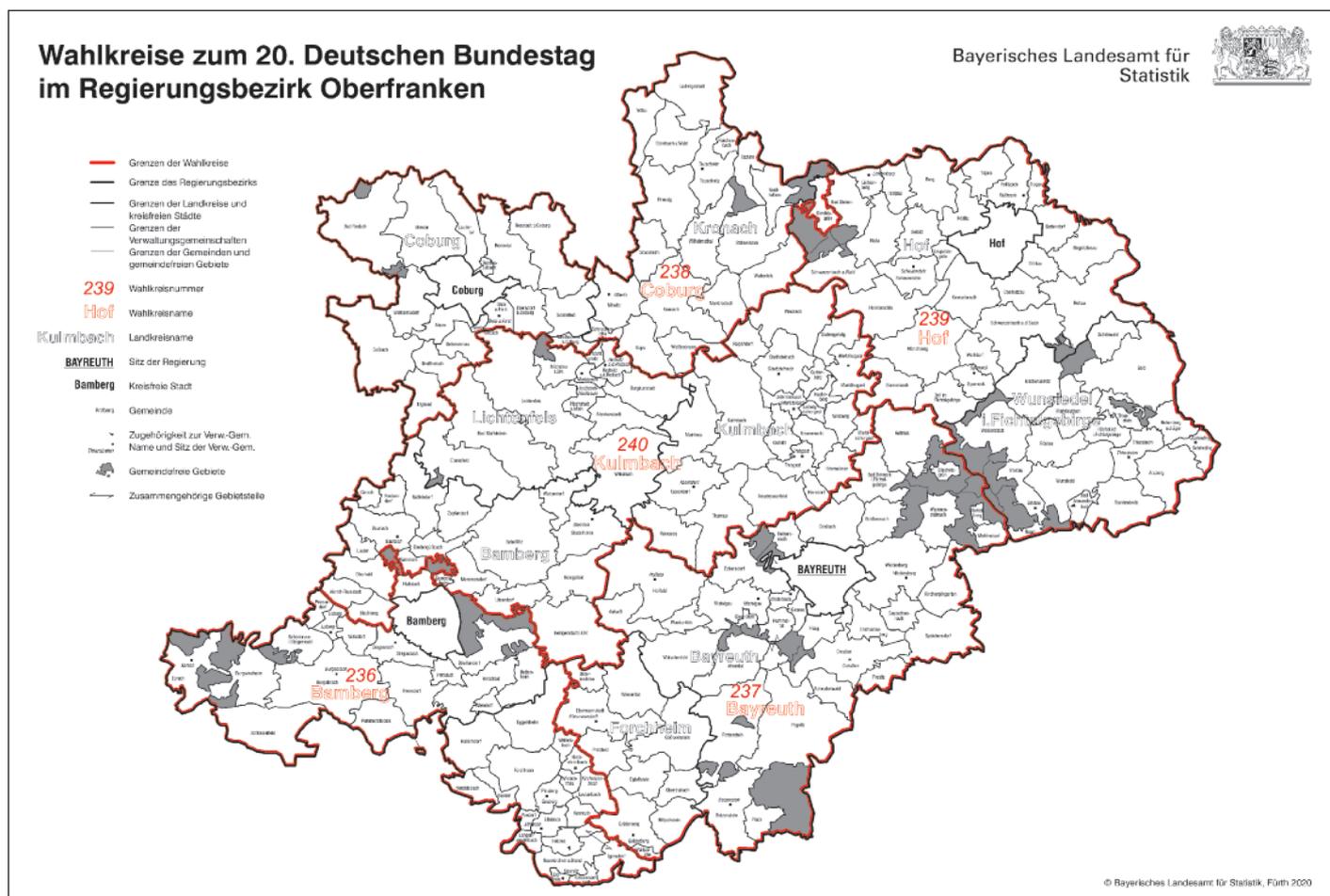
den beiden Wahlkreisen 236 Bamberg und 240 Kulmbach zugeordnet. Danach sind 17 der 36 kreisangehörigen Gemeinden in den Wahlkreis Bamberg und die restlichen 19 Kommunen in den Wahlkreis Kulmbach eingegliedert. Für die Zugehörigkeit unserer Gemeinden zu den beiden Wahlkreisen wird auf die Anlage verwiesen. Die angehängte Karte ist auch im Internet abrufbar.

Die Briefwahl kann für die Bundestagswahl wiederum ohne Angabe von Gründen beantragt werden können. Die Wahllokale sind in Deutschland von 8.00 bis 18.00 Uhr geöffnet.

Arbeitsgemeinschaft der Bamberger Wohlfahrtsverbände

Fachstelle für pflegende Angehörige – die Beratungsinstitution der Arbeitsgemeinschaft Bamberger Wohlfahrtsverbände

Laut BARMER Pflegereport 2020 gibt es in Deutschland rund 2,5 Millionen pflegende Angehörige. Viele pflegende Angehörige haben Ihre Belastungsgrenze längst erreicht. So fehlt Ihnen Schlaf, sie fühlen sich in ihrer Rolle als Pflegende gefangen und empfinden die Pflege als sehr anstrengend. Deshalb möchten wir den **pflegenden Angehörigen eine kleine Auszeit verschaffen**. Wir laden Sie zu unserer Herbstwanderung entlang des Schöpfungsweges in Bamberg ein. Sie verbringen einen Vormittag weitgehend ohne Pflichten und ohne Stress. Die Herbstwanderung für pflegende Angehörige findet am **13. Oktober 2021 von 10 bis 12 Uhr** statt. Treffpunkt ist im Innenhof des Klosters St. Michael.



Die Teilnehmerzahl ist begrenzt. Deshalb ist eine Anmeldung in der Fachstelle für pflegende Angehörige unter Telefon 0951 2083501 oder per E-Mail info@pflegeberatung-bamberg.de erwünscht.

Die Mitarbeiter der Fachstelle für pflegende Angehörige freuen sich über Ihr Kommen am **13. Oktober 2021**.

Landratsamt Bamberg

88 Prozent der Neu-Infizierten nicht geimpft

Vom 8. bis zum 14. September registrierte der Fachbereich Gesundheitswesen beim Landratsamt Bamberg 156 Corona-Neuinfektionen in Stadt und Landkreis Bamberg. In 19 Fällen waren die Betroffenen geimpft (12 Prozent). 137 Neuinfizierte (88 Prozent) hatten keinen Corona-Impfschutz.

Johanniter-Unfall-Hilfe e.V.

Der Johanniter-Hausnotruf: Immer in der Nähe

Ein sicheres Gefühl auch für Angehörige – vom 27. September bis zum 7. November 2021 vier Wochen gratis testen

Jeder Mensch benötigt im Leben Unterstützung von anderen: mal eine helfende Hand im Haushalt, mal ein offenes Ohr für ein Gespräch. Gerade für ältere Menschen ein wichtiges Thema: schnelle und unkomplizierte Hilfe im Notfall. Aber nicht jeder hat Familie oder Freunde in der unmittelbaren Nähe oder ein funktionierendes nachbarschaftliches Netzwerk, auf das man sich verlassen kann. Nicht nur für die betroffenen Menschen selbst, auch für ihre Angehörigen kann das Anlass zur Sorge sein. „Der Johanniter-Hausnotruf kann für diese Situationen die ideale Lösung sein. Der Dienst bietet ein hohes Maß an zusätzlicher Sicherheit und kann für jeden Bedarf individuell erweitert werden. Dazu zählt auch die Möglichkeit, seinen Wohnungsschlüssel



FS KREATIV KÜCHEN
NEUERÖFFNUNG

📍 GRABENSEE 2 | 96173 OBERHAID
✉️ INFO@KUECHEN-OBERHAID.DE
🌐 WWW.KUECHEN-OBERHAID.DE
📺 FS_KREATIV_KUECHEN
☎️ 09 503 - 38 29 940 📞 01 520 - 92 52 803

bei den Johannitern zu hinterlegen“, so Heiko Rödel, Hausnotruf-Experte der Johanniter in Oberfranken. Denn für den Fall, dass einmal etwas passiert, ermöglicht er es, schnell professionelle Hilfe zu rufen – eine große Entlastung nicht nur für die Nutzer selbst, sondern auch für ihre Angehörigen.

Wie funktioniert der Johanniter-Hausnotruf?

Auf Knopfdruck stellt das Hausnotrufgerät eine Sprechverbindung zur Johanniter-Hausnotrufzentrale her. Der Notruf kann entweder an der fest installierten Basisstation oder an einem Sender, der als Halskette oder Armband getragen wird, ausgelöst werden. Fachkundige Mitarbeiter nehmen rund um die Uhr den Notruf entgegen und veranlassen die notwendige Hilfe. Auf Wunsch werden automatisch die Angehörigen informiert. „Der Notrufknopf ist für jeden leicht zu bedienen und garantiert im Ernstfall professionelle Hilfe“, so Rödel.



Wagner
Natursteine

Grabmale

- Bei uns erhalten Sie eine individuelle und persönliche Beratung.
- Wir erstellen Einzel- Doppel- und Urnengrabmale.
- Bei uns kommen 3D-Gestaltungen und Fotogravuren zum Einsatz.
- Wir reparieren und beschriften auch Grabmale anderer Hersteller.

📍 Im Gewerbepark 13 - 96155 Buttenheim - Tel.: +49 (0)9545 44 55 422
Email: info@natursteine-wagner.de - Web: www.natursteine-wagner.de

Der Hausnotruf kann um Bewegungs- und Rauchwarnmelder, Falldetektoren sowie durch eine Hinterlegung des Haustürschlüssels erweitert werden. Von den Pflegekassen ist der Hausnotruf als Pflegehilfsmittel anerkannt und stellt eine haushaltsnahe Dienstleistung dar. Die Kosten für einen Hausnotruf können daher von der Steuer abgesetzt werden.

Vier Wochen lang gratis testen

Vom 27. September bis zum 7. November 2021 besteht die Möglichkeit, den Johanniter- Hausnotruf vier Wochen lang gratis zu testen. Weitere Informationen gibt es unter der Servicenummer 0800 32 33 800 (gebührenfrei) oder im Internet unter www.johanniter.de/hausnotruf-testen.

Landratsamt Bamberg

19 positive Tests in Schulen

Zum Schuljahresbeginn wurden dem Fachbereich Gesundheitswesen beim Landratsamt Bamberg 19 positive Schnelltests aus Schulen in Stadt und Landkreis Bamberg gemeldet. Bei einigen dieser Schnelltests wurde die Infektion auch bereits durch einen PCR-Test bestätigt. Nachdem die Neuinfektionen zum Schulstart festgestellt wurden, gibt es innerhalb der Schulen nur eine sehr geringe Anzahl von Kontaktpersonen, die nun für zunächst fünf Tage in Quarantäne müssen. Danach entscheidet ein weiterer Test über die Fortführung beziehungsweise das Ende der Quarantäne.

Landratsamt Bamberg

Der Landkreis Bamberg feiert die Gewinner und erneute Verdoppelung der Teilnehmer beim STADTRADELN

So viele Kilometer und Preisträger wie noch nie; Landkreis Bamberg auf Platz 4 in Bayern

Der Landkreis Bamberg hat sich auch 2021 höchst erfolgreich am STADTRADELN, einer bundesweiten Aktion des Klimabündnisses der Europäischen Städte, beteiligt. Ziel der Klimaschutzkampagne ist es, den Radverkehr in den Kommunen zu fördern und möglichst viele Menschen für das Umsteigen auf das Fahrrad im Alltag zu gewinnen und dadurch einen Beitrag zum Klimaschutz zu leisten.

Zum fünften Mal in Folge haben es die Teilnehmerinnen und Teilnehmer am STADTRADELN geschafft, neue Bestmarken im Landkreis Bamberg zu setzen. Am Ende des dreiwöchigen Aktionszeitraums haben sich 3.589 aktive Radlerinnen und Radler (2020: 1.687) an dieser Aktion beteiligt. Dass dabei der Spaß am gemeinsamen Radeln nicht zu kurz kommt, beweist auch die wachsende Zahl von Teams, die sich für das STADTRADELN 2021 angemeldet haben. Insgesamt 165 Teams haben sich aktiv beteiligt und haben entsprechend Fahrrad-Kilometer gesammelt.

Diese großartige Steigerung musste entsprechend gefeiert werden und so lud Landrat Johann Kalb die vielen Preisträgerinnen und Preisträger in den unterschiedlichsten Kategorien sichtlich stolz in den großen Sitzungssaal des Landratsamtes ein. In seiner



Achim Holschuh GmbH

Dickenau 1 · 96155 Stackendorf

Tel. 0 95 45 / 5 01 29

Fax 0 95 45 / 5 07 45

E-Mail: holschuhachim@gmx.de

- ◆ Baugrubenaushub
- ◆ Gartenanlegung
- ◆ Hof- und Hangbefestigung
- ◆ Lieferung von Humus - Schotter - Kies
- Sand - Auffüllmaterial usw.
- ◆ Lieferung von Schüttgütern
- ◆ Eigene LKWs - Bagger
- ◆ Setzen von Steinkörben (Gabione)
- ◆ Setzen von Regenrückhaltebecken
in verschiedenen Größen

• Holzbau
 • Dacheindeckung
 • Innenausbau
 Zimmermeister: Alwin Engert
www.zimmerei-engert.de

96155 Buttenheim Telefon (0 95 45) 44 52 72
 Im Gewerbepark 6 Fax (0 95 45) 44 52 73

Deine Fahrschule in Hirschaid für Auto, Motorrad, LKW und Traktor!

ANMELDUNG immer Mo. & Mi. ab 18.00 Uhr
UNTERRICHT Mo. & Mi. 18.30 – 20.00 Uhr

Tel. 0 95 43 / 440 77 15
Luitpoldstraße 1a · 96114 Hirschaid
www.FAHRSCHULE-FAHRWERK.INFO

Begrüßung dankte er allen teilnehmenden Radelnden, den Teams, den Gemeinden und den vielen Unterstützern des Projektes, insbesondere dem Bike-Café Messingschlager. Dieses stellte in diesem Jahr mit einem 3.500 € teuren Rad erstmals einen tollen Hauptpreis zur Verfügung. Über sein Losglück und sein tolles neues Rad freute sich Johannes Kraus aus Scheßlitz.

Wie in den Jahren zuvor, wurden die Frauen, Männer und Teams mit den meisten erzielten Kilometern, die radaktivsten Teams mit den meisten Kilometern pro Team-Mitglied und drei Gewinner per Los geehrt. Sowohl bei den Frauen als auch bei den Männern wurden auch dieses Jahr sagenhafte neue Bestmarken aufgestellt. Frau Inge Albus legte in den 3 Wochen 2.005 km und Herr Marcus Nowak sogar 2.584 km mit dem Rad zurück, also über 100 Km pro Tag! Das teilnehmerstärkste Team im Landkreis war das Team „Pommersfelden“ mit 117 aktiven Radelnden. Sie spuln mit 43.376 km auch die meisten Team-Kilometer ab. Mit einigem Abstand dahinter das Team „Gemeinde Pettstadt“ (31.641 km) und das Team „Stadt Schlüsselfeld“ (30.757 km).

Aufgrund des Erfolges vom vergangenen Jahr, war auch dieses Jahr der „Radellöwe“ des Landkreises unterwegs. Es galt, eines der fast 100 vom Radellöwen auf den Radwegen platzierten STADTRADELN-Logos zu finden und ein Foto davon einzusenden. Die Losgewinner durften sich jeweils über ein Schlemmerkistla freuen.

Landrat Johann Kalb freute sich insbesondere darüber, dass beim STADTRADELN 2021 erstmals Teams aus allen 36 Landkreis-

Gemeinden dabei waren. Ein tolles Zeichen, dass bei uns im Landkreis Bamberg überall fleißig Fahrrad gefahren wird. Für die nähere Zukunft peilt er schonmal große Ziele an: „Wenn wir im Landkreis so weiter machen und wir noch viele weitere Radsportler wie die heute Geehrten dazu gewinnen, schaffen wir 2022 garantiert die 1.000.000 Km Marke!“.

Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.landkreis-bamberg.de/stadtradeln/>

Umweltstation Lias-Grube

Kostenfreie Fortbildung zum Thema Streuobst

Streuobst erleben und die Begeisterung an Kinder weitergeben: Mit dem vom bayerischen Umweltministerium geförderten Projekt wollen der Landschaftspflegeverband Forchheim und die Umweltstation Lias-Grube die ökologische, ökonomische und kulturelle Wertigkeit des Kulturgutes Streuobstwiese in der Region deutlich machen. So soll eine Tradition und mit ihr ein besonderer Lebensraum für viele sehr seltene Tier- und Pflanzenarten vor dem Verschwinden bewahrt werden.

Die Grundfortbildung Streuobst erleben für pädagogische Fachkräfte aus Kita, Hort und Schule bieten wir an zwei Terminen an:

Als ganztägige Veranstaltung am **Freitag, den 22. Oktober** für die **Zielgruppen Multiplikatorinnen aus Schule und Kita** mit



Secondhandbasar

„Rund ums Baby und Kind“
der Kolpingsfamilie
im St. Ägidiusheim Amlingstadt

am Samstag 25.09.2021
von 14.00 – 16.00 Uhr

mit Kaffee- und Kuchenverkauf im Pfarrgarten
- auch to Go (bitte Behälter mitbringen)

Die aktuellen Corona-Maßnahmen werden eingehalten
(3-G-Regel im Innenbereich)

Verkauft werden:

- Kinderbekleidung
- Spielsachen
- Babyausstattung

usw.

Listenvergabe und Infos unter: kolping.basar@yahoo.com
und bei Andrea Grasser Tel. 09543-9730

Der Erlös wird wieder für einen sozialen Zweck gespendet.
Wir freuen uns über Ihren Besuch, auch nur zu Kaffee und Kuchen.



Katholische Beratungsstelle für
Schwangerschaftsfragen

www.schwangerenberatung-bamberg.de

Schwanger und 1000 Fragen

Im Online-Vortrag erhalten Sie hilfreiche Infos und Tipps zu rechtlichen Ansprüchen, staatlichen und freiwilligen finanziellen Leistungen rund um Schwangerschaft und nach Geburt wie z.B. Mutterschaftsgeld, Elterngeld (plus), Familiengeld, Kindergeld. Sie erfahren außerdem, wo, wie und wann Sie Hilfen beantragen können.

Sie erhalten nach Anmeldung einen **Zugangslink** (kein Download oder Registrierung erforderlich) über den Sie bequem von zu Hause aus am Vortrag teilnehmen können. Teilnehmerzahl begrenzt!

Termin: Donnerstag, 30.09.2021 16.30 Uhr
Kosten: keine
Leitung: Katharina Bete, Dipl. Soz. Päd. (FH)



**INFABEND
ELTERNGELD
ONLINE**

Anmeldung telefonisch oder 0951/29957-50 oder per e-mail
schwangerenberatung@caritas-bamberg-forchheim.de

Caritasverband für die Stadt Bamberg und den Landkreis Forchheim e.V.
Caritas Beratungshaus Geyserswörth

Gefördert von:   Bayerisches Staatsministerium für Familie, Arbeit und Soziales

Folgt uns auf






Schwangerenberatung



BabyCarri-Boutique



Unterstützung



Beratung

Schwerpunkt Vermittlung pädagogischer Inhalte in die Praxis incl. Pflanzung und Pflege.

Ein weiterer ganztägiger Termin am **Samstag, den 23. Oktober** für die **Zielgruppe Ehrenamtliche** aus Vereinen und Verbänden mit Schwerpunkt Pflanzung und Pflege. Die Inhalte der beiden Termine sind nahezu gleich.

Die Fortbildung ist im Rahmen des Projektes für Einrichtungen und Teilnehmende aus dem Landkreis Forchheim kostenfrei.

Leitung

- Ulrike Schaefer, Biologin, Umweltpädagogin, Gärtnerin, Moderatorin
- Christine Berner, freie Referentin, zertifizierte Streuobstpädagogin

Getränke und Verpflegung sind jeweils inbegriffen und kostenfrei. Eine Anmeldung ist erforderlich. Bitte melden Sie sich unter www.umweltstation-liasgrube.de, per Mail info@umweltstation-liasgrube.de oder per Telefon 09545 950399 an.

Landratsamt Bamberg

Weitere Autobahnauffahrt für südlichen Kreis

Zentrale Forderung im Süden des Landkreises Bamberg: Bahnlinie und neue Autobahnzufahrt für Altendorf zeitgleich bauen

Altendorf - Seit 2017 fordern der Landkreis Bamberg und die Gemeinden Altendorf, Buttenheim, Hirschaid und Strullendorf, dass zeitgleich mit dem Bahnausbau eine zusätzliche Autobahnauffahrt gebaut wird. „Mit der direkten Anbindung von Altendorf an die Autobahn A 73 entlasten wir rund 25.000 Menschen im südlichen Landkreis Bamberg von Verkehr.“ Der Bamberger Landrat Johann Kalb freut sich außerordentlich darüber, dass Altendorf südlich des Ortes nun mit drei neuen Kreisverkeh-



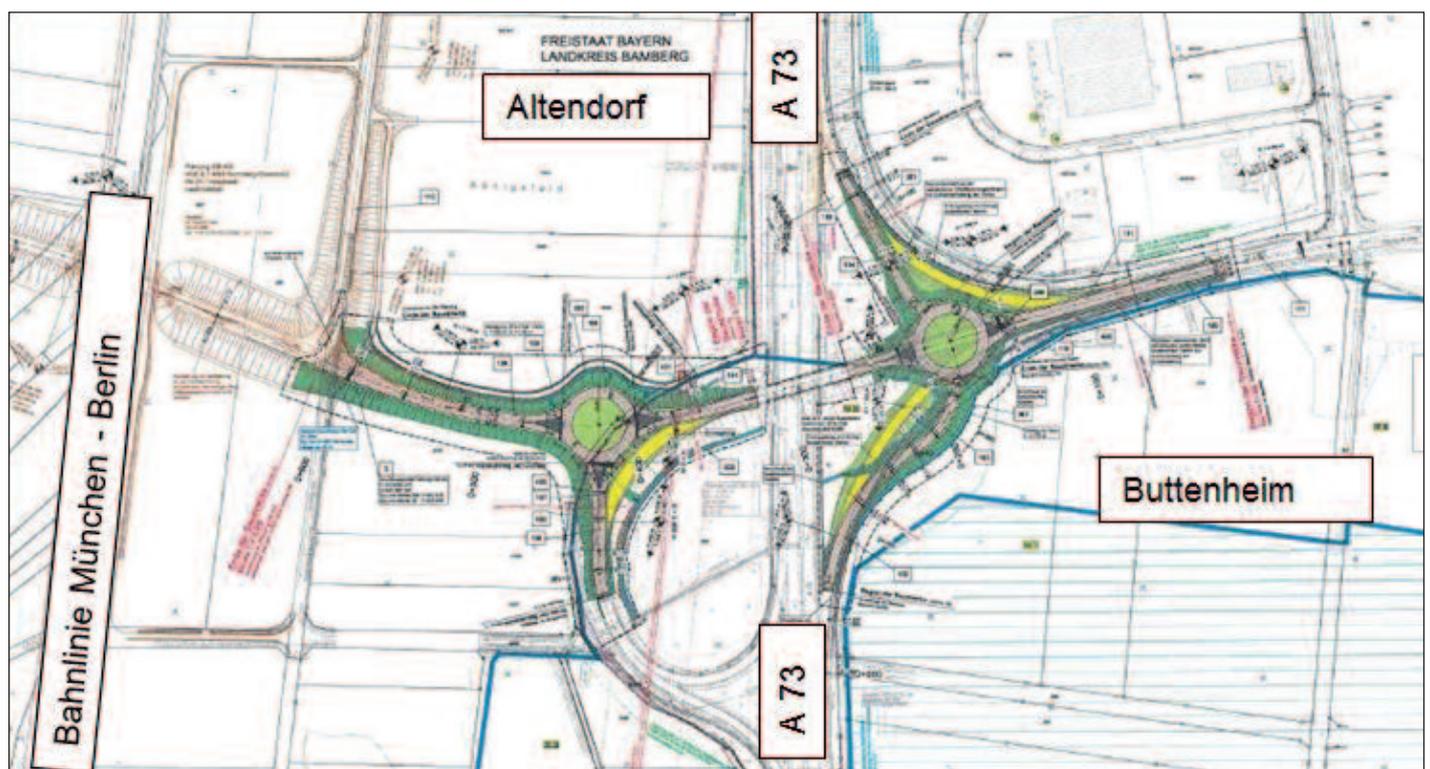
Landrat Johann Kalb, Staatssekretär Thomas Silberhorn und den Bürgermeister Michael Karmann und Karl-Heinz Wagner begutachten die Planunterlagen für die neue Autobahnauffahrt für Altendorf.

(Quelle: Pressestelle Landratsamt Bamberg)

ren und einer Bahnüberführung direkt an die Autobahnauffahrt Buttenheim angebunden wird.

„Wir stehen seit 2017 mit allen Beteiligten im intensiven Austausch, beide Maßnahmen - Ausbau der Bahnlinie und Bau der Autobahnauffahrt - zeitgleich zu verwirklichen“, ging Kalb auf eine ganze Reihe von Spitzengesprächen und schriftlicher Korrespondenz mit Bahn- und Straßenbauverwaltung ein. „Es ist maßgeblich Staatssekretär Thomas Silberhorn zu verdanken, dass sowohl die Kreisverkehre als auch die Anbindung an die Autobahn realisiert werden“, so Landrat Johann Kalb.

Die abgestimmte Gesamtplanung sieht nun vor, dass südlich von Altendorf bei der Firma Röckelein ein Kreisverkehr an der Staatsstraße 2244 entsteht. Von dort führt dann die neue Auffahrt in östliche Richtung auf die A 73 über eine neue Bahnüberführung. Östlich und westlich der Autobahn wird der Verkehr über zwei ebenfalls neue Kreisverkehre geführt.



Eine neue Autobahnauffahrt bei Altendorf wird den südlichen Landkreis Bamberg verkehrlich entlastet.

(Quelle: Planunterlagen Planfeststellung)

„Damit lenken wir auch den Verkehr, der vom Süden des Landkreises in die fränkische Schweiz führt, aus der Ortschaft heraus“, ging er bei einem Ortstermin mit Staatssekretär Thomas Silberhorn und den Bürgermeister Michael Karmann und Karl-Heinz Wagner von einer deutlichen Entlastung für Altendorf, Buttenheim, Hirschaid und Strullendorf aus.

Landratsamt Bamberg

Corona-Situation zum Schuljahresbeginn

Bamberg - 29 Neuinfektionen in Schulen und fünf Neuinfektionen in Kindertagesstätten wurden dem Fachbereich Gesundheitswesen beim Landratsamt Bamberg in der ersten Woche des neuen Schuljahres bisher gemeldet. Da in den Schulen in der Regel beim ersten Test noch kein Kontakt stattgefunden hatte, müssen dort neben den Infizierten nur wenige Personen in Quarantäne. Dagegen hatten die Infektionen in den Kindertagesstätten weitere Quarantänen und Reihentestungen zur Folge.

Landratsamt Bamberg

Nichtgeimpfte deutlich häufiger infiziert

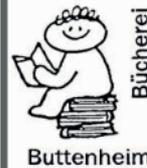
Das Infektionsgeschehen in Stadt und Landkreis Bamberg verstärkt sich zunehmend - 150 Neuinfektionen pro Woche

Bamberg - Die sechs Personen, die sich derzeit in Stadt und Landkreis Bamberg wegen einer Corona-Infektion in stationärer Behandlung befinden, sind nicht geimpft. Drei Patienten hiervon müssen intensivmedizinisch behandelt - zum Teil auch beatmet werden.

„Lassen Sie sich bitte impfen. Sie schützen sich und Ihre Nächsten“, appelliert Landrat Johann Kalb nach der wöchentlichen Sitzung der gemeinsamen Koordinierungsgruppe Corona deshalb erneut an die Menschen in der Region Bamberg. Die Situation in den Kliniken spiegelt sich den Worten des Landrates auch in den Infektionszahlen: Von den 147 Personen, die vom 1. bis zum 7. September in Stadt und Landkreis positiv auf Corona getestet wurden, waren 125 (85 Prozent) nicht geimpft. Das Impfangebot soll deshalb weiter ausgebaut werden. Bereits ab kommender Woche wird es jeden Montag von 8.30 Uhr bis 11 Uhr ein Impfangebot in Scheßlitz (ehemaliger Nettomarkt) geben.

Die Verantwortlichen der Koordinierungsgruppe berichteten am Dienstag dem Landrat Johann Kalb und Bürgermeister Jonas Glüsenkamp, dass sich das Infektionsgeschehen deutlich verstärkt. Im Juni und Juli lag die Zahl der wöchentlichen Neuinfektionen in acht von zehn Wochen unter 50. Seit Anfang August steigen die Werte. In der jüngsten Kalenderwoche wurde ein um das Dreifache höherer Wert (152) ermittelt. Knapp ein Viertel der Neuinfektionen geht derzeit auf Reiserückkehrer zurück.

BÜCHEREI



Öffnungszeiten — **Telefon**
 Mittwoch 16 – 18 Uhr
 Samstag 10 – 12 Uhr 09545/441046
 www.buecherei-buttenheim.de

Ratgeber für den Schulalltag

- **Biemann Christoph: Buchstabenzauber, wie Sie ihr Kind fürs Lesen begeistern**
- **Bardola Nicola: Wie Kinder Bücher lesen**
- **Eichhorn Christoph: Eltern sind nicht immer schuld**
- **Kaminer Wladimir: Coole Eltern leben länger**
- **Seldin Tim: Kinder fördern nach Montessori**
- **Spitzer Manfred: Lernen**
- **Christiansen Andre: Metterschling statt Schmetterling, Hilfe und Training bei Legasthenie, LRS und Dyskalkulie**
- **Zast-Kahn Annette: Jedes Kind kann Regeln lernen**

Wir bitten um Beachtung:

Ab einer Inzidenz > 35 gilt in Innenräumen die sog. 3G-Regel: Zugang haben nur Geimpfte, Genesene oder aktuell Getestete.

Als geimpft gilt man 14 Tage nach Erhalt der 2. Impfung (respektive der 1. bei Johnson & Johnson)

Als genesen gilt man min. 28 Tage nach einem positiven PCR-Test max. 6 Monate lang.

Als Tests gelten Antigentests, die höchstens 24 h alt sein dürfen, sowie PCR-Tests, die höchstens 48 h alt sein dürfen.

Von der 3G-Regel ausgenommen sind Kinder bis zum 6. Geburtstag, noch nicht eingeschulte Kinder, Schüler (die wegen der regelmäßigen Schultests als getestet gelten).

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Ihr Bücherei-Team



Unsere Stellenangebote

Für unser Logistikzentrum

in **Adelsdorf** suchen wir

**Staplerfahrer, Kommissionierer
und Leergutsortierer** (m/w/d)



Individuelle Unterstützung und Förderung



Angenehmes Arbeitsklima im Team



Attraktive und leistungsorientierte Vergütung

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



bewerbung.adelsdorf@fristo.de

www.fristo.de/karriere

FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH
 Am Langgraben 2 • 91325 Adelsdorf
 Telefon: 09195 9424-0 • www.fristo.de



WIR
SUCHEN
SIE

Anzeigenannahme für gewerbliche und private Anzeigen:

CARO Druck & Verlag GmbH

Telefon 09543 40600 · Fax 40601 · e-mail: info@carodruck.com



Für unsere Niederlassung in **Adelsdorf** suchen wir
Krautfahrer CE (m/w/d)

3.000 € + Spesen

Ihre Aufgaben:

- Ausschließlich Abholung der Ware vom Lieferanten und Belieferung unserer Getränkemärkte
- Tagestouren (Montag bis Freitag) auf Hänger-/Sattelzügen der Klasse CE mit Mitnahmestapler

Ihr Profil:

- Führerschein CE (Kl. II), Erfahrung im Umgang mit LKW von 40 t
- Staplerschein von Vorteil
- Freundliches und gepflegtes Auftreten

Wir bieten:

- Überdurchschnittliches Fixgehalt von 3.000 € zzgl. Tagespesen, bei einer 48 Std./Woche
- Krisensicheren Arbeitsplatz
- Kostenübernahme der regelmäßigen Qualifikation nach BkrFQG
- Moderner Fuhrpark (MB Actros, MAN, DAF)
- Monatl. Gutscheine (nach der Probezeit)

Interesse? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

FRISTO  bewerbung.adelsdorf@fristo.de **FRISTO GETRÄNKEMARKT GmbH**
 Am Langgraben 2 • 91325 Adelsdorf
 Telefon: 09195 9424-0 • www.fristo.de

Meisterbetrieb

SAAM

Gerüstbau | Sanierung von A - Z

**Malerarbeiten · WDVS · Trockenbau
 Fliesen · Böden aller Art · Fenster und Türen**

Am Löhlein 7 · 96155 Buttenheim
 Tel. 09545 3098831
 info@meisterbetrieb-saam.de

www.meisterbetrieb-saam.de

Ihr Meisterbetrieb seit 1983



ZIMMEREI AMON

www.zimmerei-amon.de
 Mühlwiesenweg 20
 96129 Zeegendorf
 Fon: 09505 / 13 90
 E-Mail info@zimmerei-amon.de

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

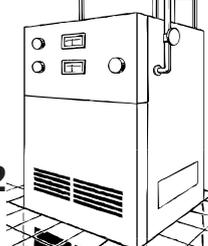
...das Dach, die Sanierung, und ihr Projekt aus einer Hand!

Ölfeuerungs-Kundendienst

Wartung aller Brennerfabrikate
 Störungsdienst auch Samstag/Sonntag
 Kostenlose und unverbindliche Beratung!

Standort Pettstadt Tel. (0 95 02) 84 52
 oder Tel. (0 95 54) 5 05




Metah Thaimassage

Gesundheit stärken – besser bewegen

Meine Massage-Schwerpunkte:

- Rücken – Schulter – Nacken – Kopf / eingeschlafene Hände und Finger
- Schulter – Nacken – Kopf
- Knie – Beine – Fußgelenke
- Migräne

Der Name „Metah“ bedeutet:
 fürsorglich, ganzheitliche Behandlung

Ihre persönliche Masseurin und
 Thaimassage-Lehrerin
Patsadaporn Geigenberger

Birkenstraße 26a, 96120 Bischberg
 Telefon 0951 / 789 46 56
 E-Mail: metahthaimassage@hotmail.com
 Facebook: Metah - Thaimassage

REDDY® KÜCHEN

DEUTSCHLANDS
GROSSE KÜCHEN
 FACHMARKT KETTE

„Ja, die REDDY Küche, die ist richtig, richtig gut.“

Das sagen beinahe 100 % aller unserer Kunden.

25%* + **Geschirrspüler GESCHENKT**

* Gültig bis 13.11.2021 bei allen frei geplanten Küchen. Nur für Neuaufträge.

 **REDDY Küchen Hirschaid**
 Industriestr. 9 · 96114 Hirschaid
 Telefon: (09543) 44 32 60
 E-Mail: hirschaid@reddy.de

hirschaid.reddy.de IN DER KÜCHE ALLES REDDY